

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 91 (1973)
Heft: 102

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 102 - 1251

Bern, Donnerstag 3. Mai 1973
Berne, jeudi 3 mai 1973

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

91. Jahrgang
91^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35,- halbjährlich Fr. 21,- Ausland Fr. 45,- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 ets, étranger 40 ets

No 102 - 3. 5. 1973

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Réfunds: Fonds de placement en valeurs mobilières et immobilières Suisses.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.
«Tarbouches»-Trust-Aktiengesellschaft, Zug.
Cefi TV-Film AG, Zürich.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 263291 - 263337.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). - Banque nationale suisse (situation). - Banca nazionale svizzera (situazione).
Gebrauchs-Zolltarif. - Tarif d'usage des douanes suisses.
France: Contrôle des produits laitiers destinés à l'exportation.
Martinique, Guadeloupe, Guyane, Réunion: Libération des échanges.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister -

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Solothurn,
Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Ticino,
Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

19. April 1973. Handels- und Finanzgeschäfte usw.
Mondomed AG, bisher in Bern (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1971, S. 1148). Die Generalversammlung vom 5. 4. 1973 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 30. 3. 1961 datieren; geändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt Handels- und Finanzgeschäfte aller Art, Verwaltung von Vermögenswerten, Forschungs- und Entwicklungsarbeiten sowie alle Treuhandfunktionen. Sie darf insbesondere auf eigene und fremde Rechnung Liegenschaften sowie jegliche Art von Rechten, wie Patente, know how, künstlerische Rechte, insbesondere Herstellungsrechte in der chemischen, pharmazeutischen und kosmetischen Branche erwerben und veräussern, sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 500 und ist nun voll liberiert. Die Gesellschaft hat anlässlich ihrer Errichtung Sachwerte (Waren, Rezepte, Marken) gemäss Sacheinlageverträgen vom 30. 3. 1961 zum Preise von Fr. 15 000 übernommen, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet worden ist. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Prof. Laszlo Szöke, von und in Bern. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Edwin W. Braxmeier, von Luzern, in Zürich. Geschäftsdomizil: Dienersstrasse 58 in Zürich 4.

19. April 1973. Gewebe usw.
Walter Ronc A.-G., in Regensdorf (SHAB Nr. 142 vom 20. 6. 1972, S. 1611). Handel mit Geweben usw. Die Generalversammlung vom 9. 4. 1973 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 500 000, zerfallend in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberiert. Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Herbert Kunz, von Wetzikon ZH, in Stalikon.

19. April 1973. Aluminiumbehälter.
Pluspack GmbH, in Horgen, Tödistrasse 48, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 3. 1973. Stammkapital Fr. 200 000. Gesellschafter sind: A/S Hastrup-Ekko Aluminium-Emballage, in Odense, Dänemark, mit einer Stammeinlage von Fr. 199 000, und Dr. Hans W. Kopp, von Luzern und Niederörsch BE, in Zumikon, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Zweck: Ein- und Verkauf und allenfalls Fabrikation von Aluminiumbehältern sowie des damit im Zusammenhang zu verwendenden Verkaufsmaterials und der für die Herstellung dieser Produkte erforderlichen Maschinen, Apparate und Geräte. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Geschäftsführer: Dr. Hans W. Kopp, mit Einzelunterschrift. Direktor: Arthur M. Walter, kanadischer Staatsangehöriger, in Uitikon am Albis, mit Einzelunterschrift.

19. April 1973.
Infoeam AG, in Winkel b. Büla ch, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Rigistrasse 445. Statutendatum: 9. April 1973. Grundkapital: Fr. 50 000, einbezahlt mit Fr. 25 000, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Ausbildungsmitteln sowie Beratung von Unternehmungen bei der Analyse von Ausbildungsproblemen. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Einziges Mitglied des VR: Dr. Clemens Principe, von Weiningen TG, in Winkel b. Büla ch, mit Einzelunterschrift.

19. April 1973. Maschinen und Geräte.
Mabelle S.A., bisher in Solothurn (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1972, S. 199). Die Generalversammlung vom 6. 4. 1970 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 30. 4. 1956 datieren, geändert. Neue Schreibweise der Firma: Mabelle AG. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt Handel mit Maschinen und Geräten, namentlich der Haushalt- und Baubranche, insbesondere deren Verkauf, Vermietung und Vertretung in irgendeiner Form. Sie kann sich in der Schweiz und im Ausland an anderen Unternehmungen irgendwelcher Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Zugunsten der Mitglieder des Verwaltungsrates bestehen in den Statuten näher umschriebene Vorrechte beim Erwerb von Aktien. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien, sind Dr. Fritz Hüster, von Rickenbach LU, in Solothurn, Präsident, und Werner Wälder, von Wolfhalden AR, in Zürich. Dr. Otto Gerber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien, ist Max Grieder, von Basel, in Zürich. Geschäftsdomizil: Wehntalerstrasse 427 in Zürich 11.

19. April 1973. Vermittlung von Know how im Detailhandel usw.
PIAZZA Beratungs- und Verwaltungs-AG, bisher in Schwyz (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1971, S. 2602). Die Generalversammlung vom 16. 3. 1973 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 20. 12. 1967 datieren, geändert. Die Firma lautet **PIAZZA AG**. Sitz der Gesellschaft ist Volketswil. Die Gesellschaft bezweckt, vor allem auf dem Gebiete des Detailhandels, die Erarbeitung und Vermittlung von Know how sowie die Beratung in Organisations- und Geschäftsführungsangelegenheiten, im weitern den Erwerb, die Entwicklung, Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten, insbesondere des sogenannten «PIAZZA-Franchising-Systems». Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und auch selber Detailgeschäfte betreiben. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft hat anlässlich ihrer Errichtung von den Geschwistern Fach, Lebensmittelhandel, in Goldau, Waren im Werte von Fr. 95 000 übernommen. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien, sind Dr. André Voillat, von Lugnez und Dürnten, in Dürnten, Präsident, und Urs Rudolph, von Zürich, in Küsnacht. Kollektivunterschrift zu zweien führt Dr. Werner Kupper, von Wiltberg ZH, in Stäfa. Geschäftsdomizil: Industriestrasse.

19. April 1973. Elektroapparate.
F. Maire & Co., in Zürich 4, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1966, S. 885). Handel en gros und en détail mit Elektroapparaten. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Das Geschäft ist mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1972 an die «Maire AG», in Zürich, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

19. April 1973. Geschirrspülautomaten.
Maire AG, in Zürich, Hardstrasse 7, Zürich 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 4. 1973. Zweck: Fabrikation von Geschirrspülautomaten und dergleichen sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Elektrogeräten wie Wasch- und Geschirrspülautomaten, Kühlgeräte und dergleichen für Haushalt und Gewerbe, Kehrichtcontainern und dergleichen; kann sich an Unternehmen beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt Kommanditgesellschaft F. Maire & Co. in Zürich, mit Aktiven (Fr. 452 992.30) und Passiven (Fr. 222 992.30) gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1972 zum Preise von Fr. 230 000, wovon Fr. 150 000 auf das Grundkapital angerechnet. Zugunsten der Gründer besteht ein besonderer Vorteil im Falle der Uebertragung von Aktien. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre erfolgen brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Rosa Maire-Hagen, von Mont-Tramelan, in Zürich, Präsidentin; Freddy Maire, von Mont-Tramelan, in Zürich, zugleich Direktor, und René Maire, von Mont-Tramelan, in Zürich, alle mit Einzelunterschrift.

19. April 1973. Goldschmiedewerkstätte.
J. Blassa, in Zürich (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1954, S. 3315). Goldschmiedewerkstätte sowie Handel mit Gold- und Silberwaren. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. April 1973. Korsette, Büstenhalter usw.
Emil Schräml, in Zürich (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1952, S. 706). Fabrikation von Corsets, Büstenhaltern usw. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. April 1973. Mineralölprodukte.
Sopra AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1973, S. 848). Verkauf der Sunoco Marken-Produkte sowie Handel mit sonstigen Mineralölprodukten usw. Die Unterschrift von Walter Dinner ist erloschen.

19. April 1973. Ladeneinrichtungen usw.
A. Süsli, Astrag AG, in Birmensdorf (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1969, S. 780). Konstruktion, Fabrikation und Verkauf von Ladeneinrichtungen usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfü-

gung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 11. 4. 1973 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

19. April 1973.
Immobilien-Gesellschaft Kirchgasse 38 Zürich A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1971, S. 1147). Dr. Walter Bovari ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

19. April 1973. Waren aller Art.
ABM Au bon Marché, in Zürich 3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1971, S. 3094). Handel mit Waren aller Art usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Paul Feurer, von Alt St. Johann, in Herrliberg.

19. April 1973. Isolierlacke usw.
Porotal A.-G., in Thalwil (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1971, S. 1169). Handel mit und Fabrikation von Isolierlacken usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Walestadt (SHAB Nr. 86 vom 12. 4. 1973, S. 1018) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

19. April 1973.
Daunen-Haudeis AG, in Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1972, S. 2543). Handel mit Import und Export von rohen Bettfedern und insbesondere Daunen usw. Dr. René Weber ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Jean Pierre Steudler, von Fontaines NE, in Zufikon.

19. April 1973. Tonträger usw.
Move-In AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1973, S. 639). Handel mit Tonträgern aller Art usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 23. 3. 1973 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

19. April 1973.
CDS Computer Data Service J. G. Müller, in Kilchberg (SHAB Nr. 263 vom 8. 11. 1972, S. 2891). Dienstleistungsbetrieb für Computerapplikationen usw. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 13. 2. 1973 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

19. April 1973. Automaten, Apparate usw.
Selecto Zürich AG (Selector Zürich S.A.), in Zürich 1, Storchengasse 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 4. 1973. Zweck: kommerzielle Tätigkeit auf dem Gebiete der Werbung und der Public Relations sowie Fabrikation, Kauf und Verkauf und kommerzielle Auswertung von öffentlich aufgestellten Automaten, Apparaten und Prospektändern zur Speicherung und Verteilung von Werbekarten, Prospekten und ähnlichem; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, solche Beteiligungen erwerben, verwalten oder finanzieren, alle Geschäfte des Mobilien- und Immobilienverkehrs tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Josef Schwerzman, von Risch und Zug, in Zug, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer: Otto Maurer, deutscher Staatsangehöriger, in München, mit Einzelunterschrift.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

17. April 1973. Schreinerei.
Gilgen & Co., in Bern, Schreinerei. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1967, S. 81). Der Gesellschafter Gottfried Gilgen ist infolge Todes ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich auf 1. April 1972 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Der bisherige Gesellschafter Robert Gilgen ist jetzt einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter. Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 1000 ist Lotti Gilgen, von Rüeggisberg, in Bern; ihr ist Einzelprokura erteilt.

17. April 1973. Fernrohre usw.
Teleoptik GmbH, in Bern, Handel mit Fernrohren, Feldstechern usw. (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1955, S. 1478). Neues Domizil: Marktstrasse 53.

17. April 1973.
Fritz Pochon-Jent, Verlag des «Bund» und Buchdruckerei Aktiengesellschaft, in Bern (SHAB Nr. 151 vom 30. 6. 1972, S. 1728). Arthur Kaufmann führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Paul Hauser, von Hundwil, in Bern; Erich Källiker, von Wolfwil, in Köniz, und Werner Rickli, von Thunstetten, in Wabern, Gemeinde Köniz.

17. April 1973.
Bank von Ernst & Cie AG (Banque von Ernst & Cie SA), in Bern, Durchführung von Bankgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1973, S. 924). Es sind ernannt worden: Ernst Beyeler, dessen Prokura erloschen ist, zum stellvertretenden Direktor; Hans Gerber, Hans Harry Minder und Theo Wenger, deren Prokuren erloschen sind, zu Vizedirektoren; Agnes Schaffhauser, von Bronschhofen, in Bern, zur Prokuristin. Sie zeichnen alle kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen.

17. April 1973.
Weissenbühl-Garage AG, in Bern (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1969, S. 657). Die Generalversammlung vom 15. Juni 1972 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

17. April 1973.
Helvetia-Unfall Schweiz. Versicherungsgesellschaft Zürich Generalagentur Bern, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 207 vom 4. 9. 1972, S. 2322). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Nachdem die Zweigniederlassung aufgehoben worden ist, wird der auf sie bezügliche Eintrag gelöscht.

17. April 1973. **Versicherungen.**
Generalagentur Dr. Christian Wirth, in Bern. Inhaber der Firma ist Dr. Christian Wirth, von und in Bern. Betrieb der Generalagentur Bern der «Helvetia-Unfall Schweiz. Versicherungsgesellschaft Zürich». Bollwerk 31.

18. April 1973. **Merkur AG, Kaffeespezialgeschäft, Nahrungs- und Genussmittel**, in Bern (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1973, S. 422). In der Generalversammlung vom 12. April 1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 7 500 000 auf Fr. 10 000 000 durch Ausgabe von 10 000 Inhaberkonten zu Fr. 250 erhöht. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgten im SHAB. Die Statuten wurden revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 10 000 000, eingeteilt in 30 000 Aktien zu Fr. 250 und 10 000 Inhaberkonten zu Fr. 250. Dr. Jean Wilhelm Corti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht.

18. April 1973. **Innendekoration usw.**
R. Eggmann, in Liebfeld, Gemeinde Köniz. Inhaber der Firma ist Rudolf Eggmann, von Sumiswald, in Bern. Innendekoration: Handel mit Bettwaren und Möbeln. Wabersackerstrasse 87.

18. April 1973. **Bodenbeläge.**
K. Ramseyer, in Zollikofen. Inhaber der Firma ist Kurt Ramseyer, von Heimiswil, in Zollikofen. Ausführung von Bodenbelägen aller Art. Schulhausstrasse 18.

18. April 1973. **Blumen.**
Alfred Ackermann, bisher in Interlaken, Handel mit Blumen (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1966, S. 3018). Die Firma hat ihren Sitz nach Bern verlegt. Die Firma lautet nun **Blumen-Ackermann**. Inhaber ist Alfred Ackermann, von Mülliswil-Ramiswil und Basel, nun in Bern. Handel mit Blumen. Im Bahnhofgebäude.

18. April 1973.
Foto Mobiljou AG, in Bern, Handel mit Fotoartikeln aller Art usw., durch Konkurs aufgelöst (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1972, S. 1325). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

18. April 1973.
Kalt-Electronic, in Bern. Inhaber der Firma ist Franz Kalt, von Böttstein AG, in Bern. Vertrieb von elektronischen Bauteilen für Fernsehapparate. Längsassenstrasse 40.

18. April 1973.
Sifrag, Luft- und Klimatechnik Frei AG, in Bern (SHAB Nr. 247 vom 20. 10. 1972, S. 2724). Die Prokura von Robert Kalchhofner ist erloschen.

18. April 1973. **Bauten.**
Wirz & Co., in Bern. Bauunternehmung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1970, S. 2419). Neue Geschäftsnatur: Kauf, Verkauf, Ueberbauung und Verwaltung von Liegenschaften. Die Prokuren von Alois Mülle, Hans Scheidegger, Helene Fischer, Ulrich Kessler, Arthur Schori, Heinrich Hügli, Hansueli Schmid und Ernst Zwahlen sind erloschen.

18. April 1973.
Wirz AG, Baugeschäft, bisher in Muri bei Bern (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1967, S. 1415). Die Generalversammlung vom 28. März 1973 hat die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Wirz Immobilien AG**. Der Sitz befindet sich nun in Bern. Die Gesellschafts-zweck: Kauf, Verkauf, Ueberbauung, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften sowie Betrieb einer Generalunternehmung für Hoch- und Tiefbauten. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Benjamin Wirz, Präsident (bisher Sekretär); Rolf Wirz, Vizepräsident (bisher Präsident); Marc Wirz (bisher). Sie führen weiterhin Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Helen Fischer, von Brienz BE, in Bern; Franz Gauderon, von St. Antoni, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern; Beat Wirz, von und in Bern. Die Prokura von Alois Mülle ist erloschen. Hans Scheidegger, dessen Einzelprokura erloschen ist, führt nun Kollektivprokura zu zweien. Geschäftsdomizil: Schosshaldenstrasse 32.

18. April 1973.
Wirz AG Wohlen BE, bisher in Wohlen bei Bern, Betrieb einer Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1970, S. 2419). Die Generalversammlung vom 28. März 1973 hat die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Wirz AG Bauunternehmung**. Der Sitz ist nach Bern verlegt worden. Die Gesellschaft zweck: Betrieb einer Bauunternehmung mit allen damit verwandten Branchen, Betrieb einer Generalunternehmung sowie Kauf, Verkauf, Ueberbauung, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital ist von Fr. 50 000 auf Fr. 2 400 000 erhöht worden durch Ausgabe von 2350 Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gewisse Vermögenswerte von der Kollektivgesellschaft «Wirz & Co.», in Bern, gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. März 1973 und Bilanz per 1. Januar 1973, wonach die Aktiven Fr. 26 269 897.70 und die Passiven Fr. 14 663 419.45 betragen. Vom Uebernahmepreis von Fr. 11 606 478.25 werden Fr. 1 567 000 auf das Grundkapital angerechnet und Fr. 10 039 478.25 gutgeschrieben. Fr. 783 000 werden durch Verrechnung mit einer unter den Passiven enthaltenden Forderung liberriert. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 2 400 000, eingeteilt in 2400 Aktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht jetzt aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Rolf Wirz, Präsident (bisher Mitglied); Dr. Benjamin Wirz, Vizepräsident (bisher Präsident); Marc P. Wirz (bisher); Alois Mülle, gleichzeitig Direktor (neu), dessen Prokura erloschen ist. Die Mitglieder des Verwaltungsrats führen Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Hans Scheidegger, von Unterramern, in Bern; Ulrich Kessler, von Köniz, in Bern; Heinrich Hügli, von Sumiswald, in Münchringen; Hansueli Schmid, von Beinwil SO, in Bern; Ernst Zwahlen, von Wahlen, in Papiermühle, Gemeinde Bolligen; Beat Wirz, von und in Bern; Hermann Kühni, von Langnau im Emmental, in Bern; Mario Campanile, italienischer Staatsangehöriger, in Bern; Friedrich Lehmann, von Eggwil, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern; Hans Grüssig, von Burgstien, in Wabern, Gemeinde Köniz; Andreas Illi, dessen Einzelprokura erloschen ist, führt nun Kollektivprokura zu zweien. Geschäftsdomizil: Schosshaldenstrasse 32.

18. April 1973.
Wirz AG für Beteiligungen, in Bern. Mit Statuten vom 28. März 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie zweck: Beteiligung an Unternehmen irgend welcher Art, namentlich an Unternehmen der Baubranche im In- und Ausland. Sie kann Liegenschaften oder Beteiligungen an Immobiliengesellschaften erwerben, verwalten und veräußern. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 1 080 000, eingeteilt in 900 Stammaktien zu Fr. 1000 und 1800 Stimmrechtsaktien zu Fr. 100, alle auf den Namen lautend. Die Stammaktien sind hinsichtlich der Dividende im Sinne der statutarischen Bestimmungen privilegiert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. März 1973 verschiedene Aktien, Anteil-scheine und Genussscheine von zehn Gesellschaften vom Uebernahmepreis von Fr. 3 097 700, wovon Fr. 1 080 000 auf das Grundkapital angerechnet und Fr. 2 017 700 gutgeschrieben werden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Rolf Wirz, Präsident; Dr. Benjamin Wirz, Vizepräsident, und Marc Wirz, alle von und in Bern, in Bern. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Schosshaldenstrasse 32.

18. April 1973. **Stören, Rolladen usw.**
Wema Roll AG, in Zollikofen. Mit Statuten vom 27. März 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie zweck: Vertrieb, Montage und Unterhalt von Lamellenstoren, Rolläden und PRIX-Rollkasten-Rohelmente. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben oder veräußern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Aktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Werner Brügger, von Frutigen, in Worblaken, Gemeinde Bolligen, Präsident; John Marti, von Lauterbrunn, in Ittigen, Gemeinde Bolligen, Vizepräsident; Jeanine Marti-Merz, von Lauterbrunn, in Ittigen, Gemeinde Bolligen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Reichenbachstrasse 1, Reichenbach.

Bureau Biel

19. April 1973.
Schweizerischer Verband Creditreform Zweigniederlassung Biel, in Biel, Genossenschaft (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1970, S. 1978). Mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Albert Hoerni ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Albert Meier, von Zürich; in Kilchberg ZH, Mitglied des Vorstandes, nun Vizepräsident desselben; führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimental)

16. April 1973.
Kur- & Verkehrsverein Lenk, in Lenk (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1971, S. 314). Die Unterschrift des Vizepräsidenten Hans Rieder-Lüthi ist erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten wurde Alfred Ineichen-Keller, von Geltwil, in Lenk, gewählt. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv je zu zweien.

17. April 1973.
Wassergenossenschaft Boltigen, in Boltigen (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1964, S. 1679). Infolge Demission sind aus dem Vorstand ausgeschieden: Der Präsident Hans Sewer und der Vizepräsident Ernst Abblüth-Delapraz, deren Unterschriften erloschen sind. Neu wurden als Zeichnungsberechtigte ernannt: Hans Rubin, von Lauterbrunn, in Boltigen, als Präsident; Werner Sewer, von Geisig bei Gstaad, in Boltigen, als Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv je zu zweien.

19. April 1973.
Gebrüder Gerber, Reform-Biscuits, Bäckerei und Spezereihandlung, Zweisimmen, in Zweisimmen, Herstellung und Verkauf von Reformbiscuits, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20. 5. 1960, S. 1527). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Januar 1973 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kommanditgesellschaft «Gerber & Co.», in Zweisimmen.

19. April 1973. **Biscuits.**
Gerber & Co., in Zweisimmen. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1973 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven (ohne Immobilien) der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebrüder Gerber, Reform-Biscuits, Bäckerei und Spezereihandlung, Zweisimmen», übernommen hat. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind Hans und Markus Gerber, beide von Langnau i. E., in Zweisimmen. Kommanditär ist Karl Gerber, von Langnau i. E., in Zweisimmen, mit einer Kommandite von Fr. 30 000, welche voll liberriert ist, durch das Kapitalguthaben des Kommanditärs und bisherigen Kollektivgesellschafters, gemäss Schluss- und Uebernahmehang vom 1. Dezember 1972, der gelöschten Kollektivgesellschaft. Fabrikation von und Handel mit Reform-biscuits. Geschäftsdomizil: Bällizgasse.

Bureau de Courtelary

18 avril 1973. **Rideaux.**
G. A. Bourquin, à St-Imier. Le chef de la maison est Georges André Bourquin, de Villeret, à St-Imier. Commerce de rideaux, tapis. Rue du Midi 1.

Bureau de Delémont

19 avril 1973. **Vins.**
Jules Voyame, à Delémont, commerce de vins (FOSC du 15. 12. 1954, No 293, p. 3196). La raison est radiée d'office par suite de décès du titulaire (ORC, art. 68).

19 avril 1973. **Instruments de musique.**
Léon Vultier, à Delémont, commerce d'instruments de musique (FOSC du 27. 5. 1938, No 122, p. 1186). La raison est radiée d'office par suite de décès du titulaire (ORC, art. 68).

Bureau Thun

19. April 1973. **Drogerie.**
Hermann Däpp, in Hilterfingen, Drogerie (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1929, S. 1805). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Luzern - Lucerne - Lucerna

16. April 1973.
Team-Verlag AG, in Ebikon. Neugründung einer Aktiengesellschaft. Statuten vom 12. April 1973. Zweck: Verlag und Vertrieb von Zeitschriften und Büchern sowie anderer Text-, Bild- oder Tonträger, insbesondere der Zeitschrift «Team». Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Aktien zu Fr. 100 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Präsident: Hans Rutishauser, von Scherzingen TG, in Kloten ZH; Mitglieder: Othmar Beerli, von Mammern TG und Thalwil, in Ebikon, und Rudolf Moser, von und in Hägendorf SO. Sie führen Einzelunterschrift. Adresse: Sagenstrasse 43 (eigene Räume).

19. April 1973. **Schutzrechte.**
Elemca AG in Liq., in Luzern. Verfahren. Schutzrechte (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1972, S. 2383). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

19. April 1973. **Versetzarbeiten, Fugen.**
Fugen AG, in Luzern. Fugen; Dichtungs- und Versetzarbeiten usw. (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1971, S. 1951). Otto Seitz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

19. April 1973.
Hotellerverein Zentralschweiz, in Luzern (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1949, S. 706). Neue Adresse: Pilatusstrasse 14.

19. April 1973. **Mühlen.**
Steiner & Cie. A.G., in Alberswil, Mühlen (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1971, S. 1051). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Januar 1973 wurden die Statuten revidiert, wodurch jedoch keine publikationspflichtigen Tatsachen berührt werden. Franz Steiner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

19. April 1973.
Holds-Finanz AG, bisher in Hünenberg ZG (SHAB Nr. 102 vom 2. 5. 1972, S. 1117). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. April 1973 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz wurde nach Hergiswil verlegt. Zweck: Finanzierung, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Handels- und Fabrikationsunternehmen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 8. Mai 1964. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 80 400, eingeteilt in 4 Inhaberkonten zu Fr. 20 000 und 4 Aktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief, soweit deren Adressen bekannt sind, im übrigen im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Walter Suter, von Zug, in Schwyz. Domizil: Seestrasse 53, bei Treuhänderbüro Theiler.

19. April 1973. **Dienstleistungen auf dem Gebiete des Transportwesens.**
Shipchart AG, in Hergiswil. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 23. März 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie zweck: die Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiete des Transportwesens, insbesondere die Vermittlung von Vertragsabschlüssen betreffend den Transport von Frachten aller Art, vornehmlich zu Wasser, aber auch zu Lande und in der Luft. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Aktien zu Fr. 1000, mit Fr. 20 000 liberriert; Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Bei Aktionären, die im Ausland wohnen, per Luftpost. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Hans-Peter Lengweiler, von Riehen, in Ennetbürgen, Präsident, und Hans Schönmann-van Lent, von Luzern und Niederbipp, in Hergiswil NW. Domizil: Pilatusstrasse 38.

Glarus - Glaris - Glarona

19. April 1973. **Fabrikationsverfahren, Patente usw.**
Matna A.G., in Glarus, technische und kommerzielle Verwertung von Fabrikationsverfahren usw. (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1971, S. 2194). Walter Jakob Guyer, bisher einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Friedrich Baumgartner, von Sirnach TG, in Glarus. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun beim ehemaligen Verwaltungsrat, Friedrich Baumgartner, Rechtsanwalt, Hauptstrasse 49.

19. April 1973. **Garne und Gewebe.**
Spälty & Cie. A.G., in Nestal. Herstellung, Verkauf und Handel mit Garnen und Geweben und anderen Textilerzeugnissen aller Art usw. (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1971, S. 1831). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. April 1973 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch keine Änderung. Dr. Paul Zehnder-Spälty, bisher nicht zeichnungsberechtigtes Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

Zug - Zoug - Zugo

18. April 1973.
Chemische Reinigung KOMET P. Hauser, in Rotkreuz, chemische Reinigung (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1973, S. 242). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

18. April 1973.
Endeavour Holding Ltd., in Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen in- und ausserhalb der Schweiz usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1973, S. 66). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. März 1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 800 000 auf Fr. 1 600 000 erhöht durch Ausgabe von 800 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 600 000, eingeteilt in 1600 Inhaberkonten zu Fr. 1000.

18. April 1973. **Schlächtereier-Nebenprodukte.**
Geallad AG, in Unterägeri, Handel mit Nebenprodukten der Schlächtereien usw. (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1969, S. 2549). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Alfred Iten, von und in Unterägeri, und Philipp Georges Geallad, ägyptischer Staatsangehöriger, in Alexandria. Alfred Iten führt Einzelunterschrift; Philipp Georges Geallad ist nicht zeichnungsberechtig. Dr. Alex Düring, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrats, wurde zum Präsidenten gewählt. Er zeichnet weiterhin einzeln.

18. April 1973.
Cellfinanz und Handel AG, in Zug, Ausübung von Finanz- und Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1972, S. 516). Roger Hess und Josef Graf Meran sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Präsident, Dr. Mario Pozzi, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

18. April 1973. **Dienstleistungen usw.**
Seprocrom AG, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen auf internationaler Basis usw. (SHAB Nr. 202 vom 29. 8. 1972, S. 2277). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Wolfgang D. Mau, deutscher Staatsangehöriger, in Waldbühl.

18. April 1973. **Waren aller Art.**
Contibuyer Ltd., in Zug, Kauf und Verkauf, Import und Export im eigenen Namen und auf eigene Rechnung von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1973, S. 813). Kollektivprokura ist erteilt an: Richard J. Walsh, britischer Staatsangehöriger, in Affoltern am Albis.

18. April 1973.
Findalug Holding S.A., in Zug, Finanzierung von und Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1972, S. 2028). Paul Meyer, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wurde zu dessen Präsident gewählt; er zeichnet weiterhin einzeln. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Roberto Müller, italienischer Staatsangehöriger, in Cantello/Italien; Raffael Volontè, von Uster ZH, in Davosco TI, und Karl Meyer-Wenner, von Wohlenschwil AG, in Zürich; sie zeichnen je kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten.

18. April 1973.
Ernst Iten, Buchdruckerei, Papeterie, in Unterägeri, Buchdruckerei, Buchbinderei und Papeterie (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1954, S. 1870). Die Firma wird infolge Geschäftüberganges gelöscht.

18. April 1973.
Pius Signer, Papeterie, Buchdruckerei, Tabak, in Unterägeri. Inhaber der Firma ist Pius Signer, von Neuheim, in Unterägeri. Verkauf von Papeteriewaren, Tabakwaren und Herstellung von Drucksachen und Monotype-Satz. Dorfplatz.

19. April 1973. **Elektrische Materialien.**
Impelec A.G., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. April 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Export von Materialien und Apparaten

- 19 avril 1973. **Aero Magazine S.A.**, à Lausanne, édition de la «Dépêche de l'air» (FOSC du 19. 8. 1971, p. 2056). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du tribunal du district de Lausanne le 1^{er} février 1973. Cette faillite a été suspendue faute d'actif puis clôturée le 6 mars 1973. Cette raison sociale est radiée d'office.
- 19 avril 1973. Immeubles. **Foyer de la société d'étudiants Helvetia S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 2. 2. 1971, p. 260). Les administrateurs Frédéric Paux, et Marcel Meuwly, sont démissionnaires; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: David-Michel Bidingmeyer, de Chexbres, à Lausanne, et Robert Briod, de Lucens et Forel-sur-Lucens, à Lausanne.
- 19 avril 1973. Conseils, etc. **Algosord S.A.**, précédemment à Chavannes-près-Renens, société anonyme (FOSC du 27. 4. 1972, p. 1085). Siège transféré à Lausanne. But: commerce, fabrication, importation, exportation de produits se rapportant à la pollution, étude de marchés, production de conseils en matière de vente et de réorganisation d'entreprises. Les statuts originaux du 6 juillet 1971 ont été modifiés en dernier lieu le 22 mars 1973. Capital: fr. 50 000, divisé en 250 actions privilégiées nominatives de fr. 100 et 25 actions privilégiées nominatives de fr. 1000 avec droit de préférence; toutes les actions sont entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Les administrateurs Denis Simond et Enrica Cassinara sont démissionnaires; leur signature est radiée. L'administrateur Jacques-Michel Sordes, de France, à Lausanne (inscrit), signe désormais individuellement; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Nouveaux administrateurs sans signature: Iva-Pierre Moser, de Brunenthal SO, à Farvagny-le-Grand, et Guy-Martial Mossu, des Granges FR, à Farvagny-le-Grand. Adresse: Rue Caroline 23.
- 19 avril 1973. Représentation. **Sariem S.A.**, à Pully. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 12 avril 1973. But: représentation d'entreprises industrielles et commerciales; importation de marchandises, notamment de Grèce; exportation de produits suisses, agricoles et industriels, notamment pour la Grèce. Etudes de marchés et conseils en matière de ventes. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Marie-Françoise Kaloussis-Müller, de Mosnang SG, à Pully. Adresse: Avenue C. F. Ramuz 87.
- 19 avril 1973. **Zumbel pour technique d'éclairage (Zumbel AG für Beleuchtungstechnik)** (Zumbel SA per illuminotecnica), à Lausanne, succursale de Zumbel AG für Beleuchtungstechnik (Zumbel SA pour technique d'éclairage) (Zumbel SA per illuminotecnica), à Zurich, société anonyme inscrite au registre de Zurich le 5 février 1973 (FOSC du 14. 2. 1973, p. 435). But: conseiller dans toutes les questions de la technique d'éclairage, vente de matériels d'éclairage de la maison Zumbel KG, Dornbirn, commerce de tous articles correspondants ainsi que production de matériels d'éclairage. La succursale est engagée par la signature individuelle de Dr Walter Zumbel, d'Autriche, à Dornbirn (Autriche), président, et par la signature collective à deux de Dr Ulrich von Planta, de Coire, Zernez et Ramosch, à Rodels, vice-président, et Bernhard Buchmann, de Egg ZH, à Muri BE, secrétaire. Procuration individuelle, limitée à la succursale, est conférée à Richard Schneider, de Paudex, à Pully. Adresse: Route du Châtelard 54.
- 19 avril 1973. **Société anonyme du Grand Beaugard**, à Lausanne (FOSC du 2. 12. 1960, p. 3467). L'administrateur Luise-Anne Baumann a démissionné; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Olivier Pahud, d'Ogens, à Lausanne, président, et Jean-Pierre Baumann, de Thoun, à Lausanne. Nouvelle adresse: Chemin des Aubépines 6.
- 19 avril 1973. **Société Anonyme Fiduciaire Suisse**, succursale de Lausanne, société anonyme avec siège principal à Bâle (FOSC du 19. 10. 1972, p. 2715). La succursale est engagée par la signature collective à deux des directeurs-adjoints: Emile Born, de Neuchâtel, à Mollisulaz, Henri Davier, de Bardonnex, à Dardagny; Peter Hiltbrunner, de Langnau i. E., à Bâle; Pierre Kofmehl, de Pregny-Chambésy, à Genève, et Emile Pictet, de et à Genève. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Michel Kernen, de Lausanne et Reutigen, à Lausanne; il ne signe toutefois pas avec un autre fondé de procuration. L'administrateur Edouard Bandelier est actuellement à Hofstetten SO, et le directeur-adjoint Matthias Baumgartner, à Binningen.
- 19 avril 1973. **Continentour, Location de vacances S.A.**, précédemment à Carouge GE, société anonyme (FOSC du 18. 12. 1972, p. 3242). Siège transféré à Lausanne. But: location de biens immobiliers de vacances, villas, chalets, bungalows, appartements. Les statuts originaux du 3 février 1966 ont été modifiés en dernier lieu le 27 mars 1973. Capital: fr. 150 000, divisé en 300 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées. La société a émis 39 bons de jouissance, nominatifs, sans valeur nominale, donnant droit à une portion de bénéfice net et à une part du produit de la liquidation. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur, avec signature individuelle: William de Rham, de Giez, à St-Sulpice VD, inscrit. Adresse: Avenue Mon Repos 14 (chez de Rham et Cie).
- 19 avril 1973. **Publicité Wif S.A.**, à Lausanne (FOSC du 12. 8. 1971, p. 2002). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 1^{er} février 1973. Cette faillite a été suspendue faute d'actif puis clôturée en date du 6 mars 1973. Cette raison sociale est radiée d'office.
- 19 avril 1973. **Société des Chaux et Ciments de la Suisse romande**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 13. 6. 1972, p. 1525). Statuts modifiés le 3 avril 1973. Capital porté de fr. 16 000 000 à fr. 20 000 000, par l'émission de 40 000 actions au porteur de fr. 100, entièrement libérées par prélèvement sur la réserve générale. Capital entièrement libéré: fr. 20 000 000, divisé en 200 000 actions au porteur de fr. 100. L'administrateur sans signature Raymond Déonna est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Nouvel administrateur sans signature: Jules Ducret, de Plan-les-Orates, à Laconnex GE. La procuration de Robert Collomb est éteinte.
- 19 avril 1973. Epicerie. **M. et Mme. Müller**, à Lausanne, société en nom collectif, épicerie-primeurs (FOSC du 6. 3. 1972, p. 583). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1972. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.
- 19 avril 1973. **TMX International S.A.**, à Lausanne, affaires de sociétés (FOSC du 2. 3. 1972, p. 551). Nouvelle adresse: Avenue des Jordis 1.
- 19 avril 1973. **Tapis.** **Ets Louis De Poortere (LdP Suisse) S. à r.l.**, à Lausanne, tapis, etc. (FOSC du 28. 7. 1971, p. 1872). L'associé-gérant Franck De Poortere est actuellement à Knokke-Heist (Belgique).
- 19 avril 1973. Tabacs, etc. **«Mini-Popstore» Davide-Arlette L'Hoste**, à Lausanne. Titulaire: Davide-Arlette L'Hoste, de Porrentruy, à Lausanne. Commerce de tabacs, journaux, librairie-papeterie, confiserie, objets divers. Chemin des Croix-Rouges 8.
- Bureau de Nyon**
- 19 avril 1973. Café-restaurant. **Gaston Jallon**, à Le Vaud, exploitation d'un café-restaurant-hôtel à l'enseigne «La Charrière» (FOSC du 14. 10. 1968, p. 2216). La raison est radiée par suite de remise de commerce.
- 19 avril 1973. Boucherie. **R. Herren**, à Nyon, exploitation d'un commerce d'alimentation générale et de hucherie-charcuterie à l'enseigne «Marché de l'Etraz» (FOSC du 5. 6. 1970, p. 1299). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
- 19 avril 1973. Electricité. **Claude Zehnder**, à Gland. Le chef de la maison est Claude Alain Zehnder, de Romanel sur Morges, à Gland. Entreprise générale d'électricité et de téléphone.
- 19 avril 1973. **Société de Laiterie de Founex**, à Founex, société coopérative (FOSC du 8. 4. 1954, p. 914). André Deblue et André Kilchbeher sont démissionnaires; leurs pouvoirs sont radiés. François Rochat, du Lieu et de l'Abbaye, à Founex, est nommé président; Marcel Balmer, de Wilderswil BE, à Founex, secrétaire. Signature collective à deux de président et du secrétaire.
- Bureau de Rolle**
- 12 mars 1973. Articles techniques. **Pierre Roch junior**, à Rolle, commerce d'articles techniques (FOSC du 5. 8. 1957, p. 2119). Nouvelle raison sociale: «CIMATEC» Pierre Roch junior, commerce de matériel technique.
- Bureau de Vevey**
- 18 avril 1973. **Hoirs Eulgen-Gasser, installations sanitaires et chauffage central, Vevey, en liquidation**, à Vevey, société en nom collectif dissoute (FOSC du 14. 1. 1969, p. 83). La liquidation étant terminée, la raison est radiée.
- 18 avril 1973. Immeubles. **Castel Belmont S.A.**, à Montreux (FOSC du 28. 6. 1960, p. 1915). Affaires immobilières. Statuts modifiés le 10 avril 1973 sur des points non soumis à publication. Conseil d'administration Marguerite Traupel présidente (jusqu'ici administratrice unique); Violette Bahy-Traupel, de Neuchâtel, à Montreux, secrétaire. Signature collective à deux des administrateurs.
- 19 avril 1973. Décoration d'intérieur. **Gérard Petten**, à Montreux. Chef de la maison: Gérard Roger Petten, de Guttet VS, à Montreux. Entreprise de décoration d'intérieur. Rue du Théâtre 6.
- 19 avril 1973. Produits laitiers. **Ribol S. à r. l.**, à Vevey (FOSC du 10. 3. 1972, p. 627); produits laitiers. Adresse de la société: rue Viollier 11, à Genève, chez le gérant Adolphe Boller. Domicile légal: Vevey, rue de la Madeleine 28, chez M. Pierre Bausaire.
- Bureau d'Yverdon**
- 19 avril 1973. Vins. **Minder**, à Yverdon, exploitation d'un magasin de détail de vins et spiritueux (FOSC du 13. 11. 1972, p. 2930). La procuration conférée à Renée Perrin est éteinte.
- 19 avril 1973. Denrées coloniales. **Péclard et Guignard S.A.**, à Yverdon, commerce de denrées coloniales en gros (FOSC du 6. 11. 1972, p. 2872). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce d'Yverdon par suite de transfert du siège à Bussigny-près-Lausanne (FOSC du 20. 3. 1973, p. 747).
- Wallis - Valais - Vallesse**
- Bureau Brig**
- Berichtigung. **Restaurant Brückenkopf, Moritz Gasser**, in Lalden (SHAB Nr. 90 vom 17. 4. 1973). Die Firma lautet richtig: **Restaurant Brückenhof, Moritz Gasser**.
18. April 1973. **Metzgerei & Wursterei Paul Nauer**, in Naters. Inhaber dieser Firma ist Paul Nauer, von Unterberg, SZ, in Naters. Metzgerei und Wursterei. Geschäftsadresse: Belalpstrasse.
18. April 1973. **Kraftwerke Mattmark AG - (Forces Motrices de Mattmark SA)**, in Saas-Grun d. Emil Imesch ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Unterschriftsberechtigung gewählt worden Firmin Sierro, von Hérens, in Sitten.
18. April 1973. **Arthur Rieder, Immobilien**, in Wiler. Inhaber dieser Firma ist Arthur Rieder, von und in Wiler. Kauf, Verkauf, Tausch, Vermittlung und Vermietung von Immobilien.
20. April 1973. **Stefan Julien, Mechanische Werkstätte**, in Zermatt (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1971). Die Geschäftsnatur lautet neu: Reparaturen von und Handel mit Autos und Elektrofahrzeugen. Neue Firma: **Garage Julien**.
- Bureau de St-Maurice**
- 18 avril 1973. Hôtel. **Ami Oreiller**, à Bagnes, hôtel (FOSC du 12. 12. 1956, p. 3130). L'inscription est radiée par suite de remise d'exploitation.
- 18 avril 1973. Tapissier. **Daniel Dély**, à Saint-Maurice. Le titulaire est Daniel Dély, de Boverrier, à Saint-Maurice. Atelier de tapissier-décorateur, commerce de meubles.
- 18 avril 1973. Hôtel-restaurant. **Dominique Bonnet**, à Martigny. Le titulaire est Dominique Bonnet, de Champent et Bullet, à Martigny. Hôtel-café-restaurant sous l'enseigne «Hôtel Gare et Terminus».
- 19 avril 1973. Café-restaurant. **Marcel Franc**, à Martigny. Titulaire: Marcel Franc, de Collombey-Muraz, à Martigny. Café-restaurant sous l'enseigne «Café de l'Hôtel de Villes».
- 20 avril 1973. Participations. **Holding Rhomer SA**, à Monthey. Selon acte authentique et statuts du 18. 4. 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la souscription, l'acquisition, la vente, l'administration et la participation à toutes entreprises industrielles, financières ou autres, y compris les immobilières, sans autre activité en Valais que sa propre administration; elle placera au moins les quatre cinquièmes de ses actifs à l'étranger. Le capital social de
- fr. 50 000 est entièrement versé et divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Les convocations et les publications paraissent dans la FOSC. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres; actuellement de Paul-André Grobby, de Lutry et la Côte-aux-Fées, à Savigny, président, et Bernard Chaney, de Montet-Broye, à Pully, secrétaire, qui signent collectivement ensemble. Etude Antoine Vadens, rue des Bourguignons 4; bureau à Pully, av. CF Ramuz 24, chez Sogedes SA.
- Bureau de Sion**
- 17 avril 1973. **Centrale Laitière de Sion S.A.**, à Sion, centralisation du lait destiné au ravitaillement (FOSC du 30. 7. 1965, N° 175, p. 2394). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 23 mars 1973, la société a décidé de porter son capital social de fr. 100 000 à fr. 1 500 000 par l'émission de 1400 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Dans cette même assemblée la société a modifié ses statuts sur des faits antérieurement publiés ainsi que sur des points non soumis à publication. Nouvelle raison sociale: **Centrale Laitière Valaisanne S.A.** (Walliser Milchzentrale A.G.). La société a pour but de centraliser le lait destiné au ravitaillement du canton, de le conditionner pour en garantir la qualité et la conservation, d'en assurer la distribution aux locaux de débit. A cet effet, elle peut effectuer toutes transactions immobilières dans l'intérêt de l'exploitation. Elle exerce aussi toutes autres activités tendant à assurer le meilleur rendement du lait, comme la fabrication de produits laitiers. Elle peut participer à des entreprises similaires en Suisse et à l'étranger. Le capital social est actuellement de fr. 1 500 000, divisé en 1500 actions de fr. 1000 chacune nominatives, entièrement libérées. Le conseil d'administration se compose actuellement de 11 à 13 membres. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par un avis personnel. Les administrateurs: Octave Giroud, président; Walter Gspöner, membre, et Antoine Bitschnau, membre, ont démissionné. La signature du président et celle du secrétaire Jean-Marie Fischer, sont radiées. Nouveau conseil d'administration: Georges Moret, de et à Martigny, président; Joseph Varone, vice-président (inscrit); Karl Zumtaugwald, de Randa et Zermatt à Viège, vice-président; Marius Lampert, de et à Ardon; Hermann Bortler, de et à Brig-Glis; Maurice Abbet, de Vollèges, à Orsières; Joseph Blatter, de Ulrichen, à Sion; Louis Pralong, de et à St-Martin; Michel Tissières, de St-Léonard, à Sion; Alois Kämpfen, de et à Brig-Glis; Ernest Locher, de Salins et Nendaz, à Monthey, tous membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président, des vice-présidents et du directeur, ou par la signature individuelle du directeur: Raymond Nellen (inscrit).
- 17 avril 1973. Chauffages. **Paul Christinat**, à Sion, chauffages centraux (FOSC du 27. 11. 1953, N° 277, p. 2872). La raison est radiée par suite de constitution d'une société en nom collectif.
- 17 avril 1973. Chauffages. **Paul Christinat et A. Courin**, à Sion. Paul Christinat, de Villars-Grand VD, et Antoine Courin, de et à Ormène/Savièse, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} juillet 1972. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Chauffages tous systèmes. Brûleurs à mazout - Eau Gaz. Pré-d'Amédée 15.
- 17 avril 1973. Immeubles. **Philippoz Willy**, à Sion. Le chef de la maison est Willy Philippoz, d'Ayent, à Sion. Agence immobilière.
- 17 avril 1973. Fiduciaire. **Forclat Claude «Forfi»**, à Sion. Le chef de la maison est Claude Forclaz, de Vex, à Sion. Bureau fiduciaire, agence immobilière; assurances. Avenue du Midi 10.
- 17 avril 1973. Immeubles. **Mme P. Treulland**, à Vercoirin, commune de Chalais. Le chef de la maison est Pétronella Treulland, épouse de Pierre, née Duijsings, de nationalité française, à Vercoirin. Agence immobilière.
- 17 avril 1973. **Editions Jubin, Sion**, à Sion. Le chef de la maison est Jean-Marie Jubin, de Rocourt BE, à Sion. Fabrication et vente de cartes postales et de carnets de vœux et félicitations. Rue Berchold 43.
- 17 avril 1973. **Forces Motrices de Mauvoisin S.A. (Kraftwerke Mauvoisin AG)** à Sion (FOSC du 26. 3. 1971, N° 71, p. 716). Les administrateurs, sans signature, Joseph Blankart et Marcel Gard, ne font plus partie du conseil d'administration. Franz Dommann, d'Ermen et Lucerne, à Lucerne, a été nommé membre du conseil d'administration, sans signature.
- 17 avril 1973. **Vignoble d'Anzier**, à Sion, société anonyme (FOSC du 12. 3. 1954, N° 59, p. 664). L'administrateur unique, Adolphe Travellotti, a démissionné; sa signature est radiée. Michel Bujard, de et à Lutry, a été nommé président; Paul Bujard, de et à Lutry, vice-président. Ils engagent la société par leur signature individuelle.
- 19 avril 1973. Droits d'eaux. **Gronac S.A.**, à Sion, acquisition de concessions de droits d'eaux (FOSC du 22. 6. 1970, N° 142, p. 1432). Par suite de démission Fritz Bourquin, vice-président, dont la signature est radiée, et par suite de décès Jean Grisoni, administrateur sans signature, ne font plus partie du conseil d'administration. Rémy Schäppy, des Ponts-de-Martel, à Crostant NE, a été nommé vice-président du conseil d'administration, avec signature collective à deux.
- 19 avril 1973. **Bureau d'architecture, R. Martinella**, à Mollens. Le chef de la maison est Renzo Martinella, d'Italie, à Lausanne. Exploitation d'un bureau d'architecture à Mollens. Villa Lo Tsiano.
- Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel**
- Bureau de Cernier (district Val-de-Ruz)**
- 18 avril 1973. Alimentation. **Marché Diga S.A.**, à Cernier. Suivant acte authentique et statuts du 12 avril 1973 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un commerce d'alimentation générale, d'un commerce de meubles, la vente de textiles, d'articles ménagers en tout genre et l'exploitation d'établissements publics. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives; il est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. Henri-Anselme Gillard, de La Roche FR, à Fontainelemont, est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: Route de Neuchâtel 3.
- Bureau du Locle**
- 18 avril 1973. Génie civil. **Arthur Duay**, succursale du Locle. Sous cette raison sociale, Arthus Duay, à Martigny, entreprise de minages, fouilles, terrassements, et tous travaux de génie civil, inscrit sur le registre du commerce de Saint-Maurice le 12 janvier 1973 (FOSC du 26. 1. 1973, N° 21, p. 260), a créé une succursale au Locle. La succursale est engagée par la signature collective à deux du chef de la maison Arthur Duay d'Orsière, à Martigny, et de Michel-Georges Blanc, de Bulle, au Locle, directeur. Entreprise de minages, fouilles, terrassements et tous travaux de génie civil. Adresse: Communal 12, Le Locle.

Bureau de Neuchâtel

18 avril 1973. Centrale Laitière Neuchâtel, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 2. 2. 1973, N° 27, p. 332). Roger Ummel, de Wachseldorn BE, à La Chaux-de-Fonds, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

19 avril 1973. Alimentation. Coop Neuchâtel, à Neuchâtel, denrées alimentaires et autres objets, etc. (FOSC du 21. 11. 1972, N° 274, p. 3001). Selon procès-verbaux de son assemblée des délégués du 6 décembre 1972 et du conseil d'administration du 19 février 1973, la société a décidé de fusionner avec la «Société coopérative de consommation des Verrières-Bayards», aux Verrières, sur la base d'un contrat de fusion aux termes duquel la société reprend à titre universel, l'actif et le passif de la «Société coopérative de consommation des Verrières-Bayards», conformément aux dispositions de l'article 914 CO et selon bilan de fusion au 30 septembre 1972.

19 avril 1973. Migros, Société Coopérative Neuchâtel, à Marin, commune de Marin-Epagner (FOSC du 27. 1. 1971, N° 21, p. 218). Les signatures des fondateurs Hans Lorenz et Charles Sigrist sont radiées. Paul Bützberger n'est plus directeur, mais reste administrateur avec signature. André Hofer jusqu'ici sous-directeur est nommé directeur; Walter Haltmeier, jusqu'ici sous-directeur, devient directeur-adjoint. La société est engagée par la signature collective à deux du directeur ou du directeur-adjoint avec un administrateur ou un fondé de pouvoir.

19 avril 1973. Titres. Fosat S. A., à Neuchâtel, achat, grérance et vente de titres etc., (FOSC du 24. 4. 1972, N° 95, p. 1031). Par suite de démission, Sydney de Coulon et Rodolphe Stalder sont sortis du conseil d'administration. Leurs pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est composé comme suit: Président, Rodo de Salis; vice-président André de Meuron; secrétaire Michel Thorens; membres Pierre Schwob, tous 4 inscrits (sans changement); Denis Robert, de et à Fontainemelon; Henri de Chambrier, de Neuchâtel, à Genève. Les administrateurs engagent la société par leur signature collective à deux.

19 avril 1973. E.G.S., Société anonyme pour l'Équipement d'un Groupe de Secours, à Cornaux (FOSC du 19. 1. 1970, N° 14, p. 128). Georges Henter n'est plus fondé de pouvoir, sa signature est radiée. Par suite de démission Fritz Bourquin et par suite de décès Jean Grisoni, tous deux administrateurs, sans signature, ne font plus partie du conseil d'administration. Rémy Schlappy, des Ponts-de-Martel, à Crostain, commune de Rochefort, a été nommé administrateur sans signature.

Genève - Genève - Ginevra

13 avril 1973. Ferblanterie. «Cimo», A. Cavalero & J.-P. Moro, au Grand-Saconnex, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} avril 1973. Associés: Adrien Cavalero, de France, au Grand-Saconnex, et Jean-Paul Moro, d'Italie, à Genève. Signature: collective à deux des associés. Entreprise de ferblanterie et pose de toitures. 240, route de Ferney.

13 avril 1973. «Carrosserie des Moulins» André-Robert Clerc, à Versoix. Chef de la maison: André-Robert Clerc, de et à Versoix. Exploitation d'une carrosserie à l'enseigne «Carrosserie des Moulins», 21, rue des Moulins.

13 avril 1973. «Blanchisserie des Bains» G. Visconti & Y. Gex, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} juillet 1972. Associés: Gilbert Visconti, d'Italie, à Genève, et Yvette Gex, de Bulle FR, à Lancy, autorisée par son mari Oswald Gex. Signature: collective à deux des associés. Blanchisserie. 21, rue des Bains.

13 avril 1973. Immeubles. Deloria SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 11. 1. 1972, p. 79). Claude Ravier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. René Ravier, de Thônex, à Pully VD, est administrateur unique avec signature individuelle.

13 avril 1973. Garage des Bastions SA, à Genève (FOSC du 3. 3. 1972, p. 562). Procuration collective à deux a été conférée à Claude-Albert Fleury, de Genève, à Thônex, et Jean-Charles Marchioni, de France, à Thonon-les-Bains (Haute-Savoie, France).

13 avril 1973. Garage Place Claparède SA, à Genève (FOSC du 6. 4. 1973, p. 939). Procuration collective à deux a été conférée à Claude-Albert Fleury, de Genève, à Thônex, et Jean-Charles Marchioni, de France, à Thonon-les-Bains (Haute-Savoie, France).

13 avril 1973. Immeubles. Gitane SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 5. 5. 1970, p. 1038). L'administrateur Janez Gregor a été nommé président; il continue à signer individuellement. Nadège Gregor, de et à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle.

13 avril 1973. Alimentation. Maecom SA, à Genève, denrées alimentaires, céréales, etc. (FOSC du 5. 4. 1972, p. 853). Statuts modifiés le 30 mars 1973 sur un point non soumis à l'inscription. Adresse: 8 c, avenue de Champel.

13 avril 1973. Restaurants. Safari SA, à Genève, exploitation de tous restaurants, etc. (FOSC du 20. 3. 1973, p. 749). Johann Munz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

13 avril 1973. Huiles. Shell (Switzerland), à Genève, huiles minérales, gaz, sous-produits, dérivés, etc., société anonyme (FOSC du 11. 7. 1972, p. 1832). Dan Samuel, de Grande-Bretagne, à Londres, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale. Heinrich Berli, jusqu'ici sous-directeur, a été nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Guy Nahmani, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Pierre de Liorol, d'Etoy VD, au Mont-sur-Lausanne VD. L'administrateur délégué et directeur général Werner-Karl Flach est maintenant domicilié à Adliswil ZH. Walter Ruggli, fondé de pouvoir, est maintenant domicilié à Rüschlikon ZH.

13 avril 1973. La Genevoise, Compagnie générale d'Assurances (Genfer, Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft) (La Ginevrina, Compagnia generale d'Assicurazioni), à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 3. 1972, p. 716). Version anglaise de la raison de commerce: Geneva, General Insurance Company. Le capital de fr. 8.000.000 est maintenant entièrement versé. Avantages particuliers: émission de 1200 nouveaux bons de jouissance, sans valeur nominale, donnant droit à une part du bénéfice annuel. Nouveaux statuts du 2 avril 1973.

16 avril 1973. Café. M. et Mme Charles Blanc, à Lancy, café-restaurant, société en nom collectif (FOSC du 3. 3. 1969, p. 481). L'associé Charles Blanc est décédé. La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

16 avril 1973. Café. Aimé Anselme, à Genève, café-brasserie (FOSC du 1. 3. 1966, p. 684). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

16 avril 1973. Boîtes pour autos. Louis Desdions, à Genève, location de boîtes pour automobiles (FOSC du 24. 3. 1970, p. 658). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

16 avril 1973. Café. Francine Borel, à Genève, café (FOSC du 21. 9. 1970, p. 2136). La maison exploite, en outre, un bar à café à l'enseigne «Macao», 18, rue des Gares et un dancing à l'enseigne «e Byblos», 18, rue des Pâquis.

16 avril 1973. Station-service. Christian Clop, à Thônex. Chef de la maison: Christian Clop, de France, à Thônex. Station-Service, épicerie et commerce de primeurs. 1, route d'Ambilly.

16 avril 1973. Bar-Restaurant. Hubert Escher, à Genève. Chef de la maison: Hubert Escher, de Simplon VS, à Genève. Bar-restaurant à l'enseigne «Tambo», 38, rue de Lausanne.

16 avril 1973. Machines à calculer. A. Piguet et E. Ramstein, à Genève, commerce de machines à calculer, etc. (FOSC du 13. 5. 1968, p. 1025). Par suite de changement du nom de la rue, l'adresse de la maison est maintenant 8A, avenue de Champel.

16 avril 1973. Cautchouc. Angst & Pfister AG, succursale de Vernier, commerce de caoutchouc, etc. (FOSC du 30. 8. 1972, p. 2290). Signature collective à deux a été conférée à Franz Schubiger, sous-directeur de la société; sa procuration est radiée. Ernst Weber, de Gächlingen SH, à Pfäfers ZH, sous-directeur de la société, signe collectivement à deux. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Ernst Schaer, de Happerswil TG, à Onex.

16 avril 1973. Banque Künzler SA, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 11. 12. 1972, p. 3174). Arthur Osterwalder, sous-directeur de la société, est maintenant domiciliée à Weissingen ZH.

16 avril 1973. Produits divers. Ampers SA, à Genève (FOSC du 5. 1. 1973, p. 25). But modifié: représentation, importation, exportation, achat et vente de tous produits manufacturés ou non et de matières premières, exploitation de commerces de détail et de gros et fabrication de vêtements de tous genres. Statuts modifiés le 6 avril 1973. André de Meuron n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Philippe de Meuron, de Saint-Sulpice NE, à Corsier, est administrateur unique avec signature individuelle.

16 avril 1973. Bâtiment. Arn et Wüthrich SA, à Genève, entreprise générale du bâtiment, etc. (FOSC du 12. 12. 1972, p. 3187). Henri-Edgard Mas, de France, à Lacq (Basses-Pyrénées, France), Bernard Hervy, de France, à Lagor (Basses-Pyrénées, France), et Jean-Charles Roguet, de et à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature individuelle. Les administrateurs Gottfried Arn, président, et Ernst Wüthrich, secrétaire, signent désormais, chacun d'eux, collectivement avec l'un des trois autres administrateurs.

16 avril 1973. Arts de la Table SA, à Genève, articles ménagers, ameublement, etc. (FOSC du 27. 8. 1968, p. 1857). Administration: Pierre Charmant, nommé président; Giuseppe Galli, de Lucerne, à Kötiz BE, secrétaire, et Bernhard Dresch, d'Allemagne, à Schönwald (Bavière, RFA), lesquels signent collectivement à deux; la signature de Pierre Charmant est modifiée dans ce sens.

16 avril 1973. Banque de Financement SA «Finabank», à Genève (FOSC du 16. 3. 1973, p. 718). Procuration collective à deux a été conférée à Jürg Hofer, de Zurich, à Nyon VD.

16 avril 1973. Appareils électriques. Benéec SA, à Genève, tous appareils et composants électriques (FOSC du 28. 9. 1972, p. 2522). Nouvelle adresse: 18, rue Hoffmann.

16 avril 1973. Vêtements. Créations de l'île SA, à Genève, articles dans le domaine de l'habillement, etc. (FOSC du 30. 3. 1972, p. 825). Nouvelle raison de commerce: Sodifar SA. Statuts modifiés le 5 avril 1973. Adresse: 36, rue de Carouge, chez la Fiduciaire Ch. & J.-P. Sfaellos.

16 avril 1973. DAI Diffusion Automobile Import SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 14 mars 1973. But: achat, vente, importation et exportation de voitures, de pièces de rechange et d'accessoires. La société peut participer à toutes entreprises visant un but identique ou analogue. Capital: fr. 50.000, versé à concurrence de fr. 25.000, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Bernard Borel, de Neuchâtel, à Jouxtes VD, président, et Jean-Pierre Balmat, de Semsales FR, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 3, rue Jean-Jaquet.

16 avril 1973. Etudes et Négociations SA, à Genève, étude, analyse et organisation d'entreprises, etc. (FOSC du 5. 12. 1968, p. 2641). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale Etudes et Négociations SA, en liquidation. Liquidateur: Emile Gubler, de et à Genève, avec signature individuelle. Jean Brunsvig et John Badel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse: 6, rue Bonivard, chez Emile Gubler.

16 avril 1973. Procédés industriels. Ferros SA, à Genève, exploitation de tous procédés industriels, etc. (FOSC du 24. 5. 1972, p. 1328). Administration: Hannes Vallak, de Sûde, à Genève, président; Jost Büeler, délégué, et Raoul Lenz, jusqu'ici président, lesquels signent individuellement.

16 avril 1973. Inter Maritime Bank (Banque Inter Maritime) (Banco Inter Maritimo), à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 8. 1972, p. 2160). Capital porté de fr. 1.000.000 à fr. 12.500.000, notamment par l'incorporation de réserves, à concurrence de fr. 431.000, et l'émission de 500 actions de fr. 1000, nominatives. Capital: fr. 12.500.000, entièrement versé, divisé en 82.720 actions de fr. 100, à droit de vote privilégié, et 4228 actions de fr. 1000, toutes nominatives. Les 100 parts de fondateurs, sans valeur nominale, nominatives, ont été annulées. Statuts modifiés le 3 avril 1973.

16 avril 1973. Lakeside Investment and Financial Services SA, à Genève (FOSC du 30. 1. 1973, p. 295). Nouvelle raison de commerce: Boston Investment and Financial Services SA. Statuts modifiés le 5 avril 1973.

16 avril 1973. Conseils. Lassincot SA, à Genève, fournir tous conseils dans le domaine de l'organisation et agencement d'entreprises économiques, etc. (FOSC du 9. 6. 1972, p. 1491). Ariel-R. Bernheim et Michel Wyler ne sont plus administrateurs; les pouvoirs du premier sont radiés. Administration: Raphaël-André Ben Lassin, de France, à Khartoum (Soudan), président et délégué; François Bongard, de et à Genève, secrétaire, et Saad Benzakein qui porte désormais le prénom de Fernand, maintenant originaire de Genève, lesquels signent collectivement à deux.

16 avril 1973. Mondo Voyages SA, à Carouge, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 11 avril 1973. But: création et exploitation d'une agence de voyages et de transports, ainsi que toutes activités annexes; location et grérance de tous immeubles, appartements et villas. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Noël Maréchal, de Collex-Bossy, à Genève, administrateur unique. Signature: individuelle de l'administrateur ou collective à deux de Georges Tamches, de Genève, à Veyrier, directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Philippe Rahm, de Hallau SH, à Onex, et Lucien Sauty, de Genève, à Vernier. Adresse: 39, rue du Grand-Bureau.

16 avril 1973. Joseph Mori Société Anonyme, à Genève (FOSC du 25. 1. 1968 p. 171). Nouvelle raison de commerce: König Tapis Rhône SA, anciennement Joseph Mori Société Anonyme. Statuts modifiés le 30 mars 1973.

16 avril 1973. Représentation. Polycoton SA, à Genève, représentation de maisons et sociétés étrangères, etc. (FOSC du 26. 9. 1968, p. 2083). Raymond Deonna (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Raphaël-André Ben Lassin, de France, à Khartoum (Soudan), président et délégué; François Bongard, nommé secrétaire, et Saad Benzakein qui porte désormais le prénom de Fernand, maintenant originaire de Genève, lesquels signent collectivement à deux.

16 avril 1973. Administration de fortunes. Privaco Trust Services SA, à Genève, trusts, gestion, administration de fortunes, etc. (FOSC du 29. 3. 1973, p. 839). Josef-K. Kramer, d'Aesch BL, à Zollikon ZH, Charles-Vaughan Johnson, de Grande-Bretagne, et Ralph Wilmer, des USA, tous deux domiciliés à Nassau (Bahamas, Grande-Bretagne), sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

16 avril 1973. Société Immobilière Servette Beau-Site, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 5. 1965, p. 1466). Bernard Brun, de Lancy, à Veyrier, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

16 avril 1973. Sobreo, société de brevets pour la construction SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 12 avril 1973. But: commercialisation de brevets de toutes sortes et octroi de licences, notamment dans le domaine de la construction. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Erwin Haymann, de Zurich, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 1, place du Port, chez Erwin Haymann, avocat.

16 avril 1973. Opérations dans le domaine maritime. SA Sommerin, à Genève, opérations dans le domaine maritime, etc., société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 5. 8. 1968, p. 1707). Par jugement du 26 mars 1973, le Tribunal de première instance de Genève a prononcé la révocation de la faillite. De ce fait, la dissolution de la société est également révoquée. Simon Grandjean, John Badel et Gustave Lachenal, membres de l'administration spéciale chargée de la liquidation, sont radiés. Jacques Ricci (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Constantin Taladoros, sont radiés. Nouvelle adresse: 15, boulevard des Philosophes, chez Laurent L'Huillier, avocat.

16 avril 1973. Vins. Sovinis SA, à Chêne-Bougeries, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 11 avril 1973. But: achat, vente, importation, exportation, représentation et distribution en gros ou en détail de vins, spiritueux, liqueurs et autres boissons. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Albert Wagner, de Genève, à Troinex, administrateur unique. Signature: individuelle de l'administrateur et de Denis Vallade-Blanchet, de France, à Genève, directeur. Adresse: 136, route de Chêne.

16 avril 1973. Participations. Thorpe and Porter SA, à Genève, acquisition et administration de participations à toutes sociétés, etc. (FOSC du 7. 9. 1972, p. 2359). La procuration d'Alan-J. Woodward est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Colin Hulme, de Grande-Bretagne, à Basingstoke (Hants, Grande-Bretagne). Toutefois, ce dernier et le fondé de pouvoir Bo All ne signent pas entre eux.

16 avril 1973. Calcul électronique. Topomat SA, à Carouge, bureau de calcul électronique, etc. (FOSC du 14. 6. 1968, p. 1278). Capital porté de fr. 119.000 à fr. 170.000 par l'émission de 51 actions de fr. 1000 nominatives. Capital: fr. 170.000, entièrement versé, divisé en 170 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 10 avril 1973. Nouvelle adresse: 19, avenue Vibert.

16 avril 1973. Etude de marchés. Transact Corporation SA, Geneva, à Genève, marketing, gestion en général, etc. (FOSC du 3. 5. 1972, p. 1132). Nouvelle adresse: 3, rue Pierre-Fatio.

16 avril 1973. Immeubles. Trans Realty Inc, à Genève, acquisition, hors de Suisse, de tous biens mobiliers et immobiliers, etc., société anonyme (FOSC du 31. 10. 1972, p. 2823). Pierre-Ferdinand Naffilyan, de Perroy VD, à Lausanne, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

16 avril 1973. Machines de bureau. Marius Trosselli et ses Fils, Société Anonyme, à Genève, meubles et machines de bureau, etc. (FOSC du 11. 1. 1966, p. 105). Procuration collective à deux a été conférée à Georges Kahal, de la RAU, à Genève, et André Bachmann, de Lancy, au Grand-Saconnex.

17 avril 1973. Horticulture. Blanc & Fils, à Carouge, établissement horticole, etc., société en nom collectif (FOSC du 22. 5. 1958, p. 1414). Jean Blanc n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Charles Blanc reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle Blanc & Fils, Charles Blanc succé, à Carouge. Procuration individuelle a été conférée à Monique Blanc, de et à Carouge. Nouvel objet: fleuriste. Nouvelle adresse: 19, avenue de la Praille.

17 avril 1973. Cosmétique. Joseph Sonnentag, à Genève, représentation de cosmétique (FOSC du 5. 12. 1972, p. 3125). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

17 avril 1973. Restaurant. Robert-Maurice Blanc, à Genève. Chef de la maison: Robert-Maurice Blanc, de Genève, à Vernier. Restaurant à l'enseigne «Eve», 14, rue de la Madeleine.

17 avril 1973. Motos, etc. Horst Frenichs, à Genève (FOSC du 27. 4. 1971, p. 994). Objet: importation et vente des motocyclettes, générateurs et moteurs «Honda», pièces détachées et accessoires.

17 avril 1973. Gypserie. Joseph Riedy, à Genève. Chef de la maison: Joseph Riedy, de Sierre VS, à Genève. Entreprise de gypserie-peinture, pose de papiers peints. 15, rue de Montchoisy.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es werden vermisst:

- 1. Fr. 150 000.- Inhaber-Schuldbrief vom 27. Juni 1968, Maximalzinsfuss 6%, haftend im 2. Rang auf GB Unterefelden Nr. 904 des Robert Lüthy, Kaufmann, 1905, Murten.
2. Fr. 24 470.- Inhaber-Schuldbrief vom 27. Juni 1968, Maximalzinsfuss 6%, haftend im 3. Rang auf GB Unterefelden Nr. 904 des Robert Lüthy, Kaufmann, 1905, Murten.
3. Fr. 160 000.- Inhaber-Schuldbrief vom 27. Juni 1968, Maximalzinsfuss 6%, haftend im 2. Rang auf GB Unterefelden Nr. 981 der Lüthy-Müller Rosa, Murten.

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, dieselben innert eines Jahres, d. h. bis 28. April 1974, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (612)

5000 Aarau, den 25. April 1973 Bezirksgericht

Es wird vermisst Obligation 4 1/2 % zu Fr. 5000.- der Nordostschweizerischen Kraftwerke AG Baden 1958 (Februar) fällig am 15. Februar 1973, mit Jahrescoupon per 15. Februar 1973.

An allfällige Inhaber dieser Obligation ergeht hiermit die Aufforderung, dieselbe innert sechs Monaten, d. h. bis 30. Oktober 1973 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (608)

5400 Baden, den 25. April 1973 Bezirksgericht Baden

Es wird vermisst Kassa-Obligation Nr. 57759 lautend auf die Gewerbank Baden Wert Fr. 1000.-

An allfällige Inhaber dieser Kassa-Obligation ergeht hiermit die Aufforderung dieselbe innert sechs Monaten, d. h. bis 30. Oktober 1973 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (609)

5400 Baden, den 25. April 1973 Bezirksgericht Baden

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 4700.- vom 10. Juli 1928, Bern-Land Belege Serie I Nr. 6744, lautend zugunsten des Gottfried Vögeli, haftend im dritten Rang auf der Besetzung Bolligen-Grundbuchblatt Nr. 2220, der Frau Lina Vögeli-Hofer, resp. nun deren Erben-gemeinschaft, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (631)

3011 Bern, den 30. April 1973 Der Gerichtspräsident III: Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber der folgenden Kassenscheine der Hypothekarkasse des Kantons Bern:

- a) Nr. C 221276, 4 1/2 %, von nom. Fr. 5000.-, mit Coupons per 14. Dezember 1973 und ff., fällig am 14. Dezember 1973;
b) Nr. C 221277, 5 % von nom. Fr. 5000.-, mit Coupons per 14. Dezember 1973 und ff., fällig am 14. Dezember 1973; wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (632)

3011 Bern, den 30. April 1973 Der Gerichtspräsident III: Dr. Minnig

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief über Fr. 14 913.75, vom 29. August 1952, Nr. 178, zugunsten von Herrn Hans Kunz, Kanalweg 36, Kirchberg, lastend in der II. Pfandstelle auf der Liegenschaft La Chaux-de-Fonds-Grundbuchblatt Nr. 5617, Plan 34, Nr. 2, 286 und 287.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (625)

3400 Burgdorf, den 27. April 1973 Der Gerichtspräsident III: Righetti

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 5000.-, ang. 1. Juli 1933, im 3. Rang, haftend auf Grundstück Nr. 532, Bodenmätteli, Grundbuch Malters.

Der Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird er kraftlos erklärt. (624)

6010 Kriens, den 26. April 1973 Der Amtspräsident III von Luzern-Land: Scharfenberger

Der allfällige Inhaber folgender vermisster Schuldurkunde und wer sonst über deren Schicksal Auskunft zu geben vermag, wird aufgefordert, diesen Titel binnen sechs Monaten, von heute an gerechnet, dem unterzeichneten Gericht vorzulegen oder sich zu melden, andernfalls dieser als kraftlos erklärt würde:

Schuldbrief für Fr. 170 000.-, eingetragen ins Pfandbuch Bauma ZH am 9. März 1965, Bd. 1 S. 410 Pfand. Verz. 1965/Nr. 26; lautend auf die Schuldnerin Konsumgenossenschaft Bauma-Fischenthal-Steg, mit Sitz in Fischenthal; zu Gunsten der Genossenschaftlichen Zentralbank in Basel; lastend im 2. Rang auf dem in der Gemeinde Bauma ZH liegenden Grundstück Plan 6 Kat. Nr. 3230, Wohn- und Geschäftshaus mit Garagen usw., das unter Nr. 1306 für Fr. 670 000.- im Jahre 1964 brandversichert wurde, mit 861 m² Gebäudegrundfläche und Wiese am Bahnhofplatz; heutige Pfandbesitzerin COOP Zürichsee/Oberland, Allmende-strasse 20, Jona SG. (627)

8330 Pfäffikon ZH, den 26. April 1973 Bezirksgericht Pfäffikon ZH

Der allfällige Besitzer des Schuldbriefes über Fr. 11 500.- zu Gunsten des Krisenwohlfahrtsfonds der Uhrenfabrik Langendorf (nach Namensänderung: Wohlfahrtsstiftung der Uhrenfabrik Langendorf) vom 11. Juli 1949, haftend auf GB Langendorf Nr. 717, wird hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen, ansonst dieser Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (554)

4500 Solothurn, den 6. April 1973 Der Amtspräsident von Solothurn-Lebern: R. Wirth

Es werden vermisst:

Fr. 5000.- Schuldbrief vom 13. Oktober 1949, im 4. Rang mit weiteren Fr. 10 000.-, Vorgang Fr. 90 000.-, Zinstermin 1. Oktober, eingetragen im Zedekopierband Herisau 94, Nr. 6486, damaliger Schuldner: Paul Nef, haftend auf Liegenschaft Nr. 471, Wiesental 22, Herisau, des Paul Nef, Herisau.

Fr. 1500.- Schuldbrief z. G. des Inhabers vom 21. Mai 1952, im 4. Rang, Vorgang Fr. 11 000.-, abzahlfähig jährlich mit Fr. 100.- vom 1953 bis 1967, haftend auf den Liegenschaften Grundbuch Wolfalden Nr. 637, 641, 656 und 644 des Oskar Rechsteiner, Basel.

Fr. 5400.- liegender abz. Zedel Nr. 79 im 1. Rang, Zinsfall 25. Juli, haftend auf Parzelle Nr. 87 im Dorf, Walzenhausen; derz. Schuldner: Walter Niederer.

Fr. 12 500.- liegender Zedel an Fr. 14 000.- vom 23. Juli 1888, im 1. Rang, Zinstermin 25. Juli, eingetragen im Zedekopierband Herisau A/1 Nr. 1703.

Fr. 1500.- lieg. Zedel aus Fr. 14 000.- vom 20. Februar 1894, im 1. Rang, Zinstermin 25. Juli, eingetragen im Zedelauszugsband A/d Nr. 1111, beide Titel haftend auf Liegenschaft Nr. 105, Oberdorfstr. 10, des Fritz Schoch, Herisau.

Die allfälligen Besitzer dieser Titel werden aufgefordert, sie innert Jahresfrist, d. h. bis 31. Mai 1974 der Obergerichtskanzlei App. A.-Rh., 9043 Trogen, vorzulegen; andernfalls werden sie für kraftlos erklärt.

Ferner werden vermisst: 6 Anteile Swissimmobil Neue Serie, Nrn. 10644/45, 10647/50, zu nominell je Fr. 1000.-, Ausgabejahr nicht bekannt, lautend auf den Inhaber, mit Coupons Nr. 30 und ff.

Der allfällige Besitzer dieser Anteilscheine wird aufgefordert, sie innert der Frist eines halben Jahres, d. h. bis Ende Oktober 1973 der Obergerichtskanzlei App. A.-Rh. in 9043 Trogen vorzulegen; andernfalls werden sie für kraftlos erklärt. (610)

9043 Trogen, den 25. April 1973 Obergerichtskanzlei App. A.-Rh.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namenaktie (Mantel) Nr. 29, Brauerei A. Hürliemann AG, Zürich, zu Fr. 500.- nom., lautend auf Dr. Heinrich Aepli, Nordstrasse 70, 8006 Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (626)

8000 Zürich, den 27. April 1973 Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

La pretura di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore delle obbligazioni di cassa no 15034 e 15035 di nominali fr. 10 000.- cadauna, 4 1/2 % al portatore, emesse dalla Banca dello Stato del Cantone Ticino, Bellinzona il 30 maggio 1972, scadenza il 30 maggio 1977, con cedole annuali al 30 maggio 1973 e seguenti, a voler produrre detti titoli alla cancelleria della pretura entro il 15 novembre 1973, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (623)

6500 Bellinzona, il 26 aprile 1973 Il pretore: dott. Silvio Rossi

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 30. April 1973 wurden folgende Aktien der Alkono AG, Chur, als kraftlos erklärt: Aktienzertifikat Nr. 1 über die Aktien Nrn. 1-23 zu nom. Fr. 1000.- Aktienzertifikat Nr. 2 über die Aktien Nrn. 25-47 zu nom. Fr. 1000.- Einzelaktie Nr. 48 zu nom. Fr. 1000.- lautend auf Inhaber. (622)

7002 Chur, den 30 April 1973 Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur: Dr. J. Sprecher

Der Schuldbrief vom 27. April 1923, Beleg I/1710, von Fr. 5000.-, lastend auf der Liegenschaft Lauperswil-Grundbuch Nrn. 702, 704 und 706 des Hans Hirschi, des Friedrich, von Schangnau, Landwirt, Hinter-Mörisegg, Zollrück, ist kraftlos erklärt. (621)

3550 Langnau i.E., den 30. April 1973 Der Gerichtspräsident: K. Hess

Der Schuldbrief von Fr. 17 000.- vom 13. Juli 1957, Beleg Serie V/7026, lastend auf Thun-Strättigen, Grundstücken Nrn. 142 und 143 des Fritz Peter-Luginbühl, Winkelweg 8, Gwatt, zu Gunsten der Fräulein Luise Bläuer, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da der Schuldbrief sonst kraftlos erklärt wird. (620)

3600 Thun, den 30. April 1973 Der Gerichtspräsident I: Hollenweger

Der am 27. März 1972 ausgeschriebene

Fr. 400.- abzins, lieg. Zedel vom 2. Mai 1878, urspr. Schuldner Gertrud Morf, Rest, Badhof, Heiden, ohne Vorgang, eingetragen unter Z.P.L. Nr. 3533 des Grundbuchamtes Heiden, haftend auf Grundbuch Heiden Nr. 130, Bad, ist innert Frist nicht vorgelegt worden und wird daher für kraftlos erklärt. (630)

9043 Trogen, den 1. Mai 1973 Obergerichtskanzlei App. A. Rh.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 10. April 1973 folgende Titel als kraftlos erklärt:

2 Pfandbriefe der Pfandbriefzentrale der Schweizerischen Kantonalbanken zu je Fr. 1000.- nom. 3 1/2 % Serie 70, 1960, Nrn. 111103/4, datiert 29. Februar 1960, zur Rückzahlung fällig am 28. Februar 1975, je mit Jahrescoupons per 28. Februar 1970 und ff.;

1 Inhaberbiligation Stadt Zürich zu Fr. 1000.- nom. 3 1/2 %, Anleihe 1959, Nr. 21099, datiert 18. Februar 1959, zur Rückzahlung fällig am 15. März 1977, mit Jahrescoupons per 15. März 1970 und ff. (615)

8000 Zürich, den 26. April 1973 Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Le 1er mai 1973, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants: deux obligations de fr. 5000.-, 4 %, canton de Vaud 1957, nos 10493 et 10494, coupon au 1er juillet 1972 attaché, et une obligation de fr. 1000.-, 4 1/2 % Matisa, Matériel Industriel SA Crissier 1961, no 11, coupons au 1er août 1972 et 1er août 1973 attachés. (628)

1003 Lausanne, le 1er mai 1973 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: S. Contini

Le 1er mai 1973, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants: certificat de dix actions au porteur, de fr. 1000.- chacune, de la société anonyme S.I. Sus Vellaz C, dont le siège est à Lausanne et du certificat de dix actions au porteur de fr. 1000.- chacune, de la société anonyme S.I. Sus Vellaz D, dont le siège est à Lausanne. (629)

1003 Lausanne, le 1er mai 1973 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: S. Contini

Le président du Tribunal du district de La Vallée a prononcé l'annulation de l'obligation hypothécaire grevant l'immeuble de l'hoirie d'Auguste Paul Henri Guignard-Golay, au Sentier, No 18411 du 15 décembre 1931 du capital de fr. 10 000.-, intérêt 4 %, 1er rang, au porteur. (616)

1347 Le Sentier, le 26 avril 1973 Le président: J.-P. Cottier

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Réalfonds

Fonds de placement en valeurs mobilières et immobilières Suisses

Selon avis parus en octobre 1972 dans les organes officiels de publications de Réalfonds, la clôture de la liquidation est intervenue au 30 septembre 1972.

Nous invitons les porteurs de parts qui n'ont pas encore encaissé les produits de liquidation leur revenant à présenter leurs titres avec feuille de coupons à la «Banque de la Glâne et de la Gruyère», 1680 Romont. (A 279)

1680 Romont, le 3 mai 1973 La Gérante du fonds: Fidinter SA, Société Fiduciaire, Case postale, 1000 Lausanne 13

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947 / 15 mars 1971)

Liquidation partielle

Mlle Eliane Bedat, à Porrentruy (confection pour enfants de 3 à 7 ans) Autorisation de liquidation partielle du 1er mai 1973 au 30 juin 1973 (conformément à l'art. 16 de l'ordonnance fédérale sur les liquidations du 16 avril 1947, il est prononcé une interdiction de rouvrir un commerce similaire en Suisse pour une durée de 3 ans à compter dès la fin du délai de liquidation). (A 280)

2900 Porrentruy, le 1er mai 1973 Municipalité de Porrentruy

«Tarbouches»-Trust-Aktiengesellschaft, Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Nachdem die Gesellschaft in der Generalversammlung vom 15. Mai 1972 die Herabsetzung ihres Aktienkapitals von bisher Fr. 8 500 000.- auf Fr. 4 505 000.- durch Reduzierung sämtlicher Aktien von bisher nom. Fr. 100.- auf nom. Fr. 53.- beschlossen hat, werden hiermit die Aktionäre aufgefordert, ihre Aktien zur Abstempelung auf den neuen Nominalbetrag der Bank Blankart & Cie, Inhaber Somary & Cie, Stadthausquai 7, 8022 Zürich, bis spätestens am 15. Juli 1973 einzureichen. (Auz78)

6300 Zug, den 1. Mai 1973 Der Verwaltungsrat

Cefi TV-Film AG, Zürich

Fusions-Schuldenruf gemäss Art. 742, 745 und 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentlichen Generalversammlungen der Cefi Filmproduktion AG, Zürich, und der Cefi TV-Film AG, Zürich, haben am 16. April 1973 die Fusion beschlossen. Gemäss Fusionsvertrag vom 4. April 1973 werden die Aktiven und Passiven der aufzulösenden Cefi TV-Film AG von der Cefi Filmproduktion AG übernommen.

Die Gläubiger der aufzulösenden Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung bis zum 15. Juni 1973 anzumelden. (A 273)

8000 Zürich, den 28. April 1973 Der Verwaltungsrat der Cefi Filmproduktion AG

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

263291. Hinterlegungsdatum: 13. November 1972, 17 Uhr.
North American Rockwell Corporation, 600 Grant Street, Pittsburgh
(Pennsylvanien, USA). - Fabrikation und Handel.

Maschinen und Maschinenteile, nämlich Filter zur Reinigung der Luft für Explosionsmotoren und Vergaser, Oelfilter, Separatoren zur Abscheidung von festen Teilchen aus einem Luftstrom, Lager für Maschinen, Differentialteile (nicht für Landfahrzeuge), Elektromotoren, Motorantriebe, Motorkupplungen, Förderketten, Liftsteuerungen, Universalverbindungs- und -gelenkstücke (nicht für Fahrzeuge), Strickmaschinen sowie deren Teile und Zubehör, Webstühle, Webmaschinen und Teile davon, Spinn- und Zwirnringe, Druckmaschinen und Teile davon, Papierbohrer und Schneidmaschinen, Papierenleger, Papierfaltmaschinen, Buchbindeeinrichtungen, Bremsbacken und -beläge (nicht für Landfahrzeuge), Düsentriebwerke (nicht für Landfahrzeuge), Raumfahrt-Düsenantriebe, Maschinen und Kraftwerkzeuge zum Bohren, Befestigen, Sägen, Hobeln und Polieren von Holz, Metall und anderen Materialien, Zusatzgeräte und Zubehör hierzu sowie deren Einzelteile, Druckluftmotoren, Benzinmotoren für Generatorantriebe, für Einrichtungen zum Besprühen von Pflanzen, Rasenmäher und kleine Boote, Maschinen und Einrichtungen zum Reinigen von Röhren und Kanalisationen; Treibriemen (nicht für Landfahrzeuge); grosse landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate. Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; elektrische Apparate und Instrumente (auch solche für drahtlose Telegraphie und Telefonie), nämlich Radareinrichtungen, Leitsysteme und deren Teile, Computer, Rechenmaschinen, Steuerungssysteme für Druckerpressen, elektronische Steuerungssysteme für Bremsen, Steuerungen und Instrumente für die Schifffahrt, elektrische, elektronische und elektromechanische Motorsteuerungen, Ventile, Gasmesser, Wassermesser, Taxameter, Parkuhren, Aufnahmegeräte, Registrierapparate, Durchflussmesser zum Prüfen und Einstellen von Gasmessern auf die richtige Durchflussmenge; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen; Feuerlöschgeräte. Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft und auf dem Wasser. Schusswaffen; Munition und Geschosse; Sprengstoffe; Feuerwerkskörper. (Int. Kl. 7, 9, 12, 13)

ROCKWELL
INTERNATIONAL

263292. Hinterlegungsdatum: 20. November 1972, 18 Uhr.
United Biscuits Limited, auch handelnd unter den Firmabezeichnungen McVitie & Price, McVitie's, Macfarlane, Lang & Co., Macfarlane Lang, William Crawford & Sons, Crawford's, William Macdonald & Sons, William Macdonald & Sons (Biscuits), 12, Hope Street, Edinburgh 2 (Schottland, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Biskuits, Kekse, Kleingebäck und feines Mehlgebäck. (Int. Kl. 30)

MacVITIES

263293. Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1972, 18 Uhr.
United Biscuits Limited, auch handelnd unter den Firmabezeichnungen McVitie & Price, McVitie's, Macfarlane, Lang & Co., Macfarlane Lang, William Crawford & Sons, Crawford's, William Macdonald & Sons, William Macdonald & Sons (Biscuits), 12, Hope Street, Edinburgh 2 (Schottland, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Biskuits, Kuchen, Kleingebäck und feines Mehlgebäck. (Int. Kl. 30)

CRAWFORDS

263294. Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1972, 18 Uhr.
United Biscuits Limited, auch handelnd unter den Firmabezeichnungen McVitie & Price, McVitie's, Macfarlane, Lang & Co., Macfarlane Lang, William Crawford & Sons, Crawford's, William Macdonald & Sons, William Macdonald & Sons (Biscuits), 12, Hope Street, Edinburgh 2 (Schottland, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Biskuits, Kuchen, Kleingebäck und feines Mehlgebäck. (Int. Kl. 30)

GRANOLA

263295. Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1972, 18 Uhr.
United Biscuits Limited, auch handelnd unter den Firmabezeichnungen McVitie & Price, McVitie's, Macfarlane, Lang & Co., Macfarlane Lang, William Crawford & Sons, Crawford's, William Macdonald & Sons, William Macdonald & Sons (Biscuits), 12, Hope Street, Edinburgh 2 (Schottland, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Biskuits, Kuchen, Kleingebäck und feines Mehlgebäck. (Int. Kl. 30)

LIDO

263296. Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1972, 18 Uhr.
United Biscuits Limited, auch handelnd unter den Firmabezeichnungen McVitie & Price, McVitie's, Macfarlane, Lang & Co., Macfarlane Lang, William Crawford & Sons, Crawford's, William Macdonald & Sons, William Macdonald & Sons (Biscuits), 12, Hope Street, Edinburgh 2 (Schottland, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Biskuits, Kuchen, Kleingebäck und feines Mehlgebäck. (Int. Kl. 30)

PENGUIN

263297. Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1972, 18 Uhr.
United Biscuits Limited, auch handelnd unter den Firmabezeichnungen McVitie & Price, McVitie's, Macfarlane, Lang & Co., Macfarlane Lang, William Crawford & Sons, Crawford's, William Macdonald & Sons, William Macdonald & Sons (Biscuits), 12, Hope Street, Edinburgh 2 (Schottland, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Biskuits, Kuchen, Kleingebäck und feines Mehlgebäck, welche Füllungen mit aus israelischen Jaffa-Orangen hergestellten Essenzen enthalten. (Int. Kl. 30)

MacVITIES JAFFA

263298. Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1972, 18 Uhr.
United Biscuits Limited, auch handelnd unter den Firmabezeichnungen McVitie & Price, McVitie's, Macfarlane, Lang & Co., Macfarlane Lang, William Crawford & Sons, Crawford's, William Macdonald & Sons, William Macdonald & Sons (Biscuits), 12, Hope Street, Edinburgh 2 (Schottland, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Biskuits, Kuchen, Kleingebäck und feines Mehlgebäck. (Int. Kl. 30)

MacVITIES TARTAN

263299. Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1972, 18 Uhr.
United Biscuits Limited, auch handelnd unter den Firmabezeichnungen McVitie & Price, McVitie's, Macfarlane, Lang & Co., Macfarlane Lang, William Crawford & Sons, Crawford's, William Macdonald & Sons, William Macdonald & Sons (Biscuits), 12, Hope Street, Edinburgh 2 (Schottland, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Kartoffeln und Kartoffelprodukte; Biskuits, Kuchen, Kleingebäck und feines Mehlgebäck. (Int. Kl. 29, 30, 31)

WIGWAM

263300. Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1972, 18 Uhr.
United Biscuits Limited, auch handelnd unter den Firmabezeichnungen McVitie & Price, McVitie's, Macfarlane, Lang & Co., Macfarlane Lang, William Crawford & Sons, Crawford's, William Macdonald & Sons, William Macdonald & Sons (Biscuits), 12, Hope Street, Edinburgh 2 (Schottland, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Biskuits, Kuchen, Kleingebäck und feines Mehlgebäck. (Int. Kl. 30)

ZEBRA

263301. Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1972, 18 Uhr.
United Biscuits Limited, auch handelnd unter den Firmabezeichnungen McVitie & Price, McVitie's, Macfarlane, Lang & Co., Macfarlane Lang, William Crawford & Sons, Crawford's, William Macdonald & Sons, William Macdonald & Sons (Biscuits), 12, Hope Street, Edinburgh 2 (Schottland, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Biskuits, Kuchen, Kleingebäck und feines Mehlgebäck. (Int. Kl. 30)

ZODIAC

263302. Hinterlegungsdatum: 21. November 1972, 17 Uhr.
Estée Lauder Cosmetics Ltd., 207 Queens Quay West, Toronto (Kanada). - Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte und Toilettenartikel, Haarpflegemittel, Seifen und Shampoos. (Int. Kl. 3, 8, 21)

PRIMARY 4

263303. Hinterlegungsdatum: 27. November 1972, 18 Uhr.
Aktiebolaget Cementa, Stormgatan 14, Malmö (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Baumaterialien, Natur- und Kunststeine, Zement, Kalk, Mörtel, Gips und Kies; Röhren aus Sandstein oder aus Zement; Strassenbaumaterialien; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Häuser. (Int. Kl. 19)

COMBIROC

263304. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1972, 20 Uhr.
Byk Gulden Lombeg Chemische Fabrik GmbH, Gottlieb Strasse 25 und obere Laube 40, Konstanz (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, nämlich ein Goldpräparat. (Int. Kl. 5)

TAUREDON

263305. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1973, 20 Uhr.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, Zürich 5. - Fabrikation und Handel.

Fachzeitschriften, Bücher, Broschüren und ähnliche Publikationen. (Int. Kl. 16)

GDI-TOPICS

263306. Date de dépôt: 20 décembre 1972, 20 h.
Société Anonyme de Participations Appareillage Gardy, 15, rue de l'Evoile, Neuchâtel. - Fabrication et commerce.

Matériel de coupe électrique moyenne tension. (Cl. int. 9)

MINOTOR

263307. Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1973, 20 Uhr.
Schering Corporation, 60 Orange Street, Bloomfield (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nährmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 5)

DIPROFORM

263308. Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1973, 20 Uhr.
Schering Corporation, 60 Orange Street, Bloomfield (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nährmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 5)

DIPROSALIC

263309. Hinterlegungsdatum: 8. Januar 1973, 18 Uhr.
Dr. Karl Thomae, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Biberach an der Riss (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte (mit Ausnahme pharmazeutischer Produkte zur Therapie der Atemwege); diätetische Nährmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 5)

OLEPTAN

263310. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1973, 17 Uhr.
Bio Control Group, 29, Linkfield Lane, Redhill (Surrey, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Abdichtungsmittel für Strassenbeläge. (Int. Kl. 1, 17)

GILBIND

263311. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1973, 17 Uhr.
Bio Control Group, 29, Linkfield Lane, Redhill (Surrey, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Emulsion zum Abdichten von Seen, Kanälen, Wasserreservoirs und anderen Wasserbehältern. (Int. Kl. 1, 17)

SEEPSTOP

263312. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1973, 17 Uhr.
Bio Control Group, 29, Linkfield Lane, Redhill (Surrey, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Biologischer Katalysator auf Enzyimbasis für Kläranlagen und Klärgruben. (Int. Kl. 1)

SEPTROL

263313. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1973, 17 Uhr. **Bio Control Group**, 29, Linkfield Lane, Redhill (Surrey, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Biologischer Katalysator auf Enzymbasis zur Stabilisierung und Verdichtung der Strassenunterlagen. (Int. Kl. 1)

TERRAPACT

263314. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1973, 17 Uhr. **Bio Control Group**, 29, Linkfield Lane, Redhill (Surrey, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Biologischer Erdkatalysator auf Enzymbasis für Landwirtschaft und Garten. (Int. Kl. 1)

SOIL-TONA

263315. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1973, 17 Uhr. **Bio Control Group**, 29, Linkfield Lane, Redhill (Surrey, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Biologischer Sprühfilm zur Erosionsverhinderung und gleichzeitiger Bepflanzung von Erdreich. (Int. Kl. 1)

TERRATAIN

263316. Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1973, 18 Uhr. **Grieshaber & Co.**, Winkelriedstrasse 52, Schaffhausen. – Fabrikation und Handel.

Metallschachtel aus rostfreiem Stahl und innerem Teil aus Silikon-gummi, für Transport, Aufbewahrung und Sterilisation von chirurgischen Instrumenten. (Int. Kl. 6, 10)

SILINOX

263317. Date de dépôt: 15 janvier 1973, 17 h. **Arnex S.A.**, 2, rue d'Argent, Bienne (Berne). – Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties de provenance suisse. (Cl. int. 14)

BELLESUISSE

263318. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1973, 17 Uhr. **Heinrich Bodetz**, via Bustelli 2, Locarno (Tessin). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 144114. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. September 1972 an.

Elektrische Leuchte. (Int. Kl. 11)

PLEX-FLAM

263319. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1973, 16 Uhr. **CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited)**, Basel. – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für landwirtschaftliche Zwecke; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 1, 5)

APRON

263320. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1973, 20 Uhr. **CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited)**, Basel. – Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärpräparate. (Int. Kl. 5)

SINTAMIL

263321. Date de dépôt: 16 janvier 1973, 19 h. **Fabrique Suisse de Crayons Caran d'Ache Société Anonyme**, 43, rue de la Terrassière, Genève. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque No 145059. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 janvier 1973.

Crayons à gaine de bois. (Cl. int. 16)

NATIONAL

263322. Date de dépôt: 22 janvier 1973, 18 h. **Rediffusion AG (Rediffusion S.A.)**, Gartenhofstrasse 17, Zurich 4. – Fabrication et commerce.

Antennes collectives, réseaux de distribution de télévision et de radio par câble, réseaux de télévision industrielle, caméras de télévision, systèmes de transmission de signaux électriques, appareils électroniques de divertissement. (Cl. int. 9)

REDIFFUSION

263323. Date de dépôt: 23 janvier 1973, 17 h. **Pyrene Chemical Services Limited**, Ridge Way, Iver (Buckinghamshire, Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Détergents. (Cl. int. 3)

PYROCLENSE

263324. Date de dépôt: 24 janvier 1973, 17 h. **Allen-Bradley Company**, 1201 South Second Street, Milwaukee (Wisconsin, USA). – Fabrication et commerce.

Composants électriques et électroniques, résistances fixes, résistances réglables, potentiomètres, potentiomètres céramiques, interrupteurs, atténuateurs, mécanismes d'entraînement et de commande, mécanismes d'entraînement et de commande des arbres concentriques, mécanismes d'entraînement et de commande à vernier pour réglage fin, condensateurs, micro-circuits, composants électroniques sous forme de modules, composants complexes constitués de plusieurs modules de ce type accouplés. (Cl. int. 7, 9)

MOD POT

263325. Data del deposito: 26 gennaio 1973, ore 18. **Bioproducts S.A.**, via Cortivallo 22, Lugano (Ticino). – Fabbricazione e commercio.

Prodotti farmaceutici e medicinali; prodotti cosmetici e di bellezza biologici. (Cl. int. 3, 5)

BIOSUMMAX H 3

263326. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1973, 17 Uhr. **Quelrayn Limited**, Cheetwood Road, Manchester 8 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 145328 von **Adastra (Glenny and Hartley) Limited**, London S.E. 1 (Grossbritannien). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Januar 1973 an.

Kleidungsstücke. (Int. Kl. 25)

ADASTRA

263327. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1973, 17 Uhr. **Elco Clocks & Watches Limited**, 50, Cannon Street, London E.C. 4 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Uhren aller Art sowie deren Teile und Zubehör. (Int. Kl. 14)

SUNDIAL

263328. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1973, 11 Uhr. **Wietrade Handels- und Investment AG**, Himmelrich 28, Baar (Zug). – Handel.

Ausrüstung (ausgenommen Bekleidung) für das Eishockey-Training auf Eis, Asphalt, Rasen oder in Turnhallen. (Int. Kl. 28)

«MYLEC» MARKHOCKEY

263329. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1973, 17 Uhr. **Peerless Instrument Co.**, 6101 Gross Point Road, Niles (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Apparate und Instrumente zur Prüfung von Verbrennungsmotoren. (Int. Kl. 9)

PULSAR

263330. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1973, 17 Uhr. **Wm. Wrigley Jr. Company**, 410 North Michigan Avenue, Chicago (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Kaugummi, Konditorwaren und Konfektstückchen, Zuckerwaren. (Int. Kl. 30)

BIG RED

263331. Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1973, 20 Uhr. **AMEX Ambrogio Mezzadri & C. società accomandita semplice di Gustavo Mezzadri & C.**, Via Procaccini 11, Mailand (Italien). – Fabrikation und Handel. – Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 145724 von **Soc. An. Ambrogio Mezzadri & C.**, Mailand (Italien). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Dezember 1972 an.

Wäsche, Trikotwaren, Kleidungsstücke, Handschuhe. (Int. Kl. 24, 25)

AMEX

263332. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1973, 16 Uhr. **Alfred Herbert Limited**, Edgwick Works, Canal Road, Coventry (Warwickshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Werkzeugmaschinen und Teile davon sowie dazugehörige Werkzeuge. (Int. Kl. 7)

HERBERT BATCHTURN

263333. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1973, 16 Uhr. **Alfred Herbert Limited**, Edgwick Works, Canal Road, Coventry (Warwickshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Werkzeugmaschinen und Teile davon sowie dazugehörige Werkzeuge. (Int. Kl. 7)

HERBERT SPEEDTURN

263334. Date de dépôt: 8 février 1973, 17 h. **Brasserie de la Comète S.A.**, 30 rue de la Ronde, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). – Fabrication et commerce.

Bière, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non-alcooliques; vins, spiritueux et liqueurs. (Cl. int. 32, 33)

POKER PRESTIGE

263335. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1973, 17 Uhr. **Gerberkäse AG**, Allmendstrasse 1, Thun (Bern). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 145448. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Februar 1973 an.

Käse und andere Molkereiprodukte schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 29)

LO SVIZZERINO

263336. Date de dépôt: 9 janvier 1973, 18 h. **Manuel et Cie Société Anonyme**, 5, place St-François, Lausanne (Vaud). – Fabrication et commerce.

Cafés. (Cl. int. 30)

FABADOR

263337. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1973, 18 Uhr. **Cook-Waite Laboratories Inc.**, 90 Park Avenue, New York (New York, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 145625. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Januar 1973 an.

Medizinische und pharmazeutische Präparate, insbesondere Anästhetika, Beruhigungsmittel, Schlafmittel, Antiprurietika und schmerzlin-dernde Präparate im allgemeinen. (Int. Kl. 5)

RAVOCAINE

Schweizerische Volksbank, Bern

Aktiven		Bilanz per 31. März 1973		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		404 281 212.60	Bankenkreditoren auf Sicht		227 951 207.16
Bankendebitoren auf Sicht		279 480 563.55	Bankenkreditoren auf Zeit		559 006 508.33
Bankendebitoren auf Zeit		972 350 282.40	Kreditoren auf Sicht		1 316 058 719.84
Wechsel		281 393 573.90	Kreditoren auf Zeit		746 177 050.53
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		925 334 444.21	– davon bis 90 Tage fest	313 127 249.55	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		1 962 376 761.45	Sparenlagen		2 202 466 804.53
– davon gegen hypothekarische Deckung	1 270 933 407.55		Depositen- und Einlagehefte		1 503 532 663.32
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		210 003 861.51	Kassenobligationen		1 037 237 800.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		567 387 180.92	Obligationen-Anleihe 1963		50 000 000.—
– davon gegen hypothekarische Deckung	372 492 490.29		Obligationen-Anleihe 1970		60 000 000.—
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		156 417 255.07	Wandelanleihe		15 958 800.—
Hypothekaranlagen		2 127 591 506.73	Pfandbriefdarlehen		47 300 000.—
Wertschriften		285 956 716.98	Sonstige Passiven		179 725 629.02
Beteiligungen		39 401 062.65	Eigene Gelder:		
Bankgebäude		58 570 502.—	Genossenschaftskapital		200 000 000.—
Andere Liegenschaften		106 360 311.10	Reservefonds		281 668 200.—
Sonstige Aktiven		56 692 431.66	Saldo auf neue Rechnung		6 514 284.—
		8 433 597 666.73			8 433 597 666.73
		Fr.			Fr.
Kautionsdebitoren		355 305 232.46	Kautionen		355 305 232.46

Bank Rohrer AG, St. Gallen

Aktiven		Zwischenbilanz per 31. März 1973		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		19 624 154.70	Bankenkreditoren auf Sicht		4 567 023.64
Bankendebitoren auf Sicht		23 377 270.08	Bankenkreditoren auf Zeit		14 527 314.15
Bankendebitoren auf Zeit		3 397 637.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	13 484 023.55	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	3 397 637.—		Kreditoren auf Sicht		34 404 610.83
Wechsel		358 040.—	Kreditoren auf Zeit		49 373 487.69
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung		7 804 520.24	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	29 298 268.09	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		51 195 478.10	Sparenlagen		7 880 691.23
– davon gegen hypothekarische Deckung	3 310 705.20		Depositen, Einlage-, Anlage- und Terminanlagehefte		105 746 276.34
Feste Vorschüsse und Darlehen ungedeckt		151 052 449.04	Kassobligationen		21 998 500.—
Feste Vorschüsse und Darlehen gedeckt		15 275 372.10	Wandelanleihe		12 000 000.—
– davon gegen hypothekarische Deckung	1 579 673.80		Hypotheken auf eigenen Liegenschaften		—
Hypothekaranlagen		3 850 000.—	Sonstige Passiven		29 835 117.55
Wertschriften		2 702 791.05	Aktienkapital		18 750 000.—
Beteiligungen		3 450 000.—	Partizipationsscheinkapital		250 000.—
Bankgebäude		5 150 000.—	Reserven		10 803 000.—
Andere Liegenschaften		8 561 386.70	Gewinnvortrag		128 931.28
Edelmetalle		4 078 327.75			
Sonstige Aktiven		5 587 525.95			
Nicht einbezahltes Aktienkapital		4 800 000.—			
		310 264 952.71			310 264 952.71
		Fr.			Fr.
Kautionen		2 515 846.—	Kautionen		2 515 846.—

Depositen- und Effektenbank AG, Zürich

Aktiven		Bilanz per 31. Dezember 1972		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		1 235 819.60	Bankenkreditoren auf Sicht		50 235.50
Bankendebitoren auf Sicht		3 739 431.66	Bankenkreditoren auf Zeit		1 589 000.—
Bankendebitoren auf Zeit		2 000 000.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 589 000.—	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	2 000 000.—		Kreditoren auf Sicht		4 103 388.30
Wechsel		113 641.15	Kreditoren auf Zeit		4 898 962.25
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung		441 992.65	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	4 621 630.—	
Kontokorrentdebitoren mit Deckung		5 259 924.60	Depositenkonten		1 306 315.58
– davon mit hypothekarischer Deckung	2 001 606.—		Depositenhefte		995 228.25
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		1 994.25	Sonstige Passiven		588 174.70
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		2 457 890.—	Aktienkapital		3 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	100 000.—		Gesetzliche Reserven		150 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		500 000.—	Vortrag aus dem Vorjahr		10 655.79
Wertschriften		1 053 872.40	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		168 725.94
Sonstige Aktiven		56 120.—			
		16 860 686.31			16 860 686.31
		Fr.			Fr.
Forderung aus festen Termingeschäften in Wertpapieren		97 501.30	Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen		138 800.—
Auslandaktiven		4 371 958.90	Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren		97 045.90
Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften					
	Fr.	Fr.			
Schweizerische Obligationen:					
Bund	49 400.—				
Banken	254 700.—				
Industrielle Unternehmen	111 830.—	415 930.—			
Schweizerische Aktien und Beteiligungspapiere:					
Banken	23 220.—				
Industrielle Unternehmen	84 063.—	107 283.—			
Ausländische Obligationen:					
Andere	466 062.90				
Ausländische Aktien und Beteiligungspapiere	64 596.50				
		1 053 872.40			
Aufwand			Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1972		Ertrag
		Fr.			Fr.
Passivzinsen		189 746.45	Aktivzinsen		496 787.52
Kommissionsaufwand		18 050.—	Kommissionsertrag		358 202.65
Bankbehörde und Personal		292 308.30	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere		69 409.67
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen		15 453.25	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen		265 396.41
Geschäfts- und Bürokosten		207 691.15	Wertschriftenertrag		79 481.80
Steuern		24 337.50	Verschiedenes		5 043.54
Rückstellungen und Abschreibungen		358 009.—			
Reingewinn		168 725.94			
		1 274 321.59			1 274 321.59

Verteilung des Aktivsaldos der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1972
gemäss Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 19. April 1973

Gewinnverteilung:

	Fr.
Zuweisung an die ordentlichen Reserven	150 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	29 381.73
	179 381.73

Bank Leu AG, Zürich

Aktiven		Bilanz per 31. März 1973		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		127 694 687.39	Bankenkreditoren auf Sicht		90 250 498.92
Bankendebitoren auf Sicht		98 771 681.80	Bankenkreditoren auf Zeit		21 682 538.75
Bankendebitoren auf Zeit		204 517 564.78	– davon Laufzeit bis zu 90 Tagen	11 932 538.75	
– davon Laufzeit bis zu 90 Tagen	166 529 564.78		Kreditoren auf Sicht		267 620 118.67
Wechsel und Geldmarktpapiere		49 506 977.98	Kreditoren auf Zeit		336 620 942.50
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	9 000 000.—		– davon Laufzeit bis zu 90 Tagen	206 106 552.75	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		100 731 293.56	Spareinlagen		376 533 569.55
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		172 153 910.83	Depositen-, Einlage- und Anlagehefte		286 039 340.86
– davon mit hypothekarischer Deckung	110 149 651.12		Kassenobligationen		171 179 000.—
– wovon Bau- und Landkredite	85 000 518.75		Obligationen-Anleihen		20 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		75 092 136.53	– davon Wandelanleihen	—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		127 972 649.24	Pfandbriefdarlehen		59 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	93 088 827.07		Akzente und Eigenwechsel	—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		39 394 844.13	Sonstige Passiven		77 830 071.74
– Total Debitoren und Vorschüsse	515 344 834.29		Kapital		50 000 000.—
Hypothekaranlagen		459 100 480.—	Gesetzliche Reserve		40 000 000.—
Wertschriften		287 003 437.10	Andere Reserven		59 000 000.—
Dauernde Beteiligungen		48 124 334.30	Vortrag vom Vorjahr		3 442 363.15
Bankgebäude		12 124 922.60			
Andere Liegenschaften		6 405 000.—			
Sonstige Aktiven		50 604 523.90			
		1 859 198 444.14			1 859 198 444.14
		Fr.			Fr.
Kautionsdebitoren		11 919 472.80	Kautionsverpflichtungen		11 919 472.80

Handelsbank in Zürich, Zürich

Aktiven		Bilanz per 31. März 1973		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		49 475 979.95	Bankenkreditoren auf Sicht		45 451 198.90
Bankendebitoren auf Sicht		61 813 848.47	Bankenkreditoren auf Zeit		84 572 565.01
Bankendebitoren auf Zeit		155 864 286.48	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	49 668 011.11	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	84 603 127.79		Kreditoren auf Sicht		156 102 338.78
Wechsel und Geldmarktpapiere		4 814 830.23	Kreditoren auf Zeit		164 641 926.95
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	1 250 000.—		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	78 693 348.46	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		38 209 461.35	Depositenhefte		119 034 407.33
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		113 429 611.05	Kassenobligationen		60 622 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	28 400 160.99		Akzente und Eigenwechsel		159 236.28
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		70 924 730.74	Sonstige Passiven		50 362 963.46
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		134 651 616.01	Kapital		35 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	5 257 500.—		Gesetzliche Reserve		34 000 000.—
Hypothekaranlagen		2 450 985.95	Andere Reserven		17 750 000.—
Wertschriften		94 315 036.71	Vortrag vom Vorjahr		780 000.—
Dauernde Beteiligungen		25 670 507.10			
Bankgebäude		1 500 000.—			
Sonstige Aktiven		15 355 742.67			
		768 476 636.71			768 476 636.71

Arab Bank (Overseas) Ltd., Zürich

Aktiven		Zwischenbilanz per 31. März 1973		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		6 863 239.98	Bankenkreditoren auf Sicht		32 202 216.01
Bankendebitoren auf Sicht		19 789 459.14	Bankenkreditoren auf Zeit		279 878 137.05
Bankendebitoren auf Zeit		414 158 107.95	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	94 060 636.20	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	165 086 703.70		Kreditoren auf Sicht		8 310 218.07
Wechsel und Geldmarktpapiere		11 802 126.40	Kreditoren auf Zeit		141 558 529.10
– davon Reskriptionen und Schatzscheine		56 080.15	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	67 333 553.05	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		5 058 742.90	Depositenkonti		3 914 250.13
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		4 470 500.—	Sonstige Passiven		4 136 823.88
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		27 101 250.55	Aktienkapital		26 400 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		27 101 250.55	Gesetzliche Reserve		4 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	2 250 000.—		Spezialreserve		11 000 000.—
Wertschriften		19 798 433.20	Gewinnvortrag 1972		886 092.27
Dauernde Beteiligung		1 474 000.—			
Sonstige Aktiven		1 714 326.24			
		512 286 266.51			512 286 266.51

Bank Finalba AG, Zürich

Aktiven		Bilanz per 31. März 1973		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		18 064 372.09	Bankenkreditoren auf Sicht		9 819 980.07
Bankendebitoren auf Sicht		391 673.77	Bankenkreditoren auf Zeit		53 000 000.—
Bankendebitoren auf Zeit		203 000.—	– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	46 000 000.—	
– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	203 000.—		Kreditoren auf Sicht		10 128 301.87
Wechsel und Geldmarktpapiere		15 000.—	Kreditoren auf Zeit		3 000 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		2 768 266.61	– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	3 000 000.—	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		38 811 456.39	Depositenkonti und -hefte		58 964 541.89
– davon mit hypothekarischer Deckung	24 502 588.10		Kassa-Obligationen		14 544 500.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		77 027 049.33	Sonstige Passiven		16 849 995.18
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		39 980 953.65	Sonstige Passiven		10 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	11 266 354.60		Aktienkapital		2 200 000.—
Wertschriften		1 443 869.75	Gesetzliche Reserve		1 800 000.—
Dauernde Beteiligungen		580 000.—	Andere Reserven		143 514.33
Sonstige Aktiven		1 165 191.75	Gewinnvortrag 1972		
		180 450 833.34			180 450 833.34
		Fr.			Fr.
			Kautionen		847 075.75
Ergänzende Angaben zur Bilanz per 31. März 1973					
	Fr.	Fr.			
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		10 364 113.15			
– davon Bankendebitoren mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	49 399.08				

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 30. April 1973

Banque nationale suisse - Situation au 30 avril 1973

Aktiven	Franken / Francs
Goldbestand	11 892 732 381.85
Devisen	10 502 891 326.40
Ausländische Schatzanweisungen in s.Fr.	4 277 980 000.—
Inlandportfeuille	
- Wechsel	105 529 429.16
- Schatzanweisungen des Bundes	
- Lombardvorschüsse	13 832 994.05
Korrespondenten im Inland	94 937 613.39
Korrespondenten im Ausland	27 034 311.64
Schuldverpflichtung des Bundes gemäss Bundesbeschluss vom 15. Dezember 1971	1 243 514 066.53
Sonstige Aktiven	76 138 659.98
Total	28 234 590 783.—

Passiven	Franken / Francs
Eigene Gelder	65 000 000.—
Notenumlauf	15 811 019 455.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	
- Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	5 530 446 655.06
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	1 316 898 559.18
Mindestguthaben von Banken auf:	
- inländischen Verbindlichkeiten	1 847 708 000.—
- ausländischen Verbindlichkeiten	1 571 546 000.—
Verbindlichkeiten auf Zeit	
- Sterilisationsreskriptionen	313 100 000.—
- Sonderkonti ¹	250 000.—
Sterilisationskonto Bundesverwaltung	28 973 672.20
Sonstige Passiven	1 749 648 441.56
Total	28 234 590 783.—

¹ Ueberschreitung des zulässigen Kreditzuwachses (Art. 13 der Vereinbarung zwischen der Nationalbank und den Banken vom 1. September 1969)

Offizieller Diskontsatz 4 1/2 % seit 22. Januar 1973
Offizieller Lombardzinssatz 5 1/4 % seit 22. Januar 1973

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln 3 1/4 % seit 1. März 1972
b) für übrige Pflichtlager 3 1/2 % seit 1. März 1972

Veränderungen seit dem letzten Ausweis
Changements depuis la dernière situation

Franken / Francs
—
+ 9 393 885.03
—
+ 10 621 316.25
—
- 9 345 448.05
+ 56 626 722.11
- 1 240 633.69
—
+ 2 405 867.19
—
+ 1 000 000.—
+ 525 299 820.—
- 606 047 006.59
+ 440 452 613.55
—
+ 108 898 000.—
- 416 480 500.—
—
- 250 000.—
+ 9 500.—
+ 15 579 281.88

Actif
Encaisse or
Devises
Bons du Trésor étrangers en fr. s.
Portfeuille effets sur la Suisse
- Effets de change
- Bons du Trésor de la Confédération
Avances sur nantissement
Korrespondants en Suisse
Korrespondants à l'étranger
Reconnaissance de dette de la Confédération selon l'arrêté fédéral du 15 décembre 1971
Autres postes de l'actif
Total

Passif
Fonds propres
Billets en circulation
Engagements à vue
- Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie
- autres engagements à vue
Avoirs minimaux des banques sur:
- les engagements en Suisse
- les engagements envers l'étranger
Engagements à terme
- Rescriptions de stérilisation
- Comptes spéciaux ¹
Compte de stérilisation de l'administration fédérale
Autres postes du passif
Total

¹ Dépassement du taux d'accroissement des crédits (Art. 13 de la Convention entre la Banque nationale et les banques du 1^{er} septembre 1969)

Taux officiel d'escompte 4 1/2 % depuis le 22 janvier 1973
Taux officiel pour avance 5 1/4 % depuis le 22 janvier 1973

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires
a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages 3 1/4 % depuis le 1^{er} mars 1972
b) pour autres stocks obligatoires 3 1/2 % depuis le 1^{er} mars 1972

Gebrauchs-Zolltarif

Aenderung vom 28. März 1973

Der Schweizerische Bundesrat,

gestützt auf Artikel 9 des Abkommens vom 22. Juli 1972 zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf Artikel 4 des Zolltarifgesetzes vom 19. Juni 1959, verordnet:

I Die Tarifnummern 1806.01 und 2107.40 des Teils B (Einfuhrzolltarif) des schweizerischen Gebrauchs-Zolltarifs erhalten folgende Fassung:

Tarif-Nr.	Bezeichnung der Ware	Zollansatz Fr. je 100 kg brutto
1806.	Schokolade und andere kakaohaltige Nahrungsmittelzubereitungen:	
10	- Speiseeis aller Art (einschl. Pulver zur Herstellung von Speiseeis usw.) (G.T. Fr. 50.-)	50.-
20	- Mischungen mit einem Gehalt von über 12% des Gewichts an Milchfett oder von insgesamt über 20% des Gewichts an Milchbestandteilen, in Behältern von über 1 kg (G.T. Fr. 50.-)	50.-
30	- andere (G.T. Fr. 50.-)	50.-
2107.	Nahrungsmittelzubereitungen, anderweit weder genannt noch inbegriffen:	
30	- Speiseeis aller Art (einschl. Pulver zur Herstellung von Speiseeis usw.) (G.T. Fr. 120.-)	110.-
32	- Eiweisshydrolysate und Hefeautolysate (G.T. Fr. 120.-)	110.-
2107.34	- Joghurt, zubereitet (G.T. Fr. 120.-)	110.-
36	- Zubereitungen mit einem Gehalt von über 12% des Gewichts an Milchfett oder von insgesamt über 20% des Gewichts an Milchbestandteilen, in Behältern von über 1 kg (G.T. Fr. 120.-)	110.-
40	- andere (G.T. Fr. 120.-)	110.-

II Diese Aenderung tritt am 1. April 1973 in Kraft.

Berne, den 28. März 1973
Im Namen des Schweizerischen Bundesrates
Der Bundespräsident: Bonvin
Der Bundeskanzler: Huber

Tarif d'usage des douanes suisses

Modification du 28 mars 1973

Le Conseil fédéral suisse,

vu l'article 9 de l'accord du 22 juillet 1972 entre la Confédération suisse et la Communauté économique européenne;

vu l'article 4 de la loi du 19 juin 1959 sur le tarif des douanes suisses, arrête:

I Les nos 1806.01 et 2107.40 de la partie B (tarif d'importation) du tarif d'usage des douanes suisses sont libellés comme il suit:

Número du tarif	Désignation de la marchandise	Taux du droit par 100 kg brut Fr.
1806.	Chocolat et autres préparations alimentaires contenant du cacao:	
10	- glaces alimentaires de tout genre (y compris les poudres pour la préparation de glaces, etc.) (T.g. fr. 50.-)	50.-
20	- mélanges contenant en poids plus de 12% de matière grasse butyrique ou au total plus de 20% de constituants provenant du lait, en récipients de plus de 1 kg (T.g. fr. 50.-)	50.-
30	- autres (T.g. fr. 50.-)	50.-
2107.	Préparations alimentaires non dénommées ni comprises ailleurs:	
30	- glaces alimentaires de tout genre (y compris les poudres pour la préparation de glaces, etc.) (T.g. fr. 120.-)	110.-
32	- hydrolysats de protéines et autolysats de levure (T.g. fr. 120.-)	110.-
2107.34	- yoghourts préparés (T.g. fr. 120.-)	110.-
36	- préparations contenant en poids plus de 12% de matière grasse butyrique ou au total plus de 20% de constituants provenant du lait, en récipients de plus de 1 kg (T.g. fr. 120.-)	110.-
40	- autres (T.g. fr. 120.-)	110.-

II La présente modification entre en vigueur le 1^{er} avril 1973.

Berne, le 28 mars 1973
Au nom du Conseil fédéral suisse:
Le président de la Confédération, Bonvin
Le chancelier de la Confédération, Huber

France

Contrôle des produits laitiers destinés à l'exportation

L'arrêté du 5 mars 1973, inséré dans le «Journal Officiel de la République française» du 3 avril 1973, a modifié partiellement celui du 21 mars 1967¹⁾, amendé par l'arrêté du 10 avril 1970²⁾, qui a subordonné l'exportation de France de certains produits laitiers à un contrôle qualitatif.

Des amendements considérés il appert que la réglementation précitée vise nouvellement les fromagés à pâte molle dits «pasteurisés». Ils doivent répondre désormais à des caractéristiques fixées par l'arrêté du 5 mars 1973 pour être admis à l'exportation de France. (z)

¹⁾ Voir FOSC nos 83 et 210 des 11 avril et 8 septembre 1967
²⁾ Voir FOSC no 104 du 6 mai 1970

Martinique, Guadeloupe, Guyane, Réunion

Libération des échanges

De la communication insérée dans la FOSC no 29 du 5 février 1971, il ressort que les pouvoirs publics ont rendu applicables aux départements d'outre-mer de la Guadeloupe, de la Guyane, de la Martinique et de la Réunion le régime français de libération des échanges tel qu'il a été porté à la connaissance des importateurs par l'avis paru au «Journal Officiel» du 6 septembre 1970¹⁾.
Du nouvel avis publié dans le même quotidien du 7 avril 1973, il appert que les modifications et compléments apportés ultérieurement au texte de base considéré²⁾ visent désormais également les importations dans ces départements. Parmi les amendements en cause pouvant présenter de l'intérêt pour les exportateurs suisses figurent ceux du 13 janvier 1973 qui ont donné lieu à l'avis reproduit dans la FOSC no 21, du 26 janvier 1973.

Il est précisé que la délivrance des titres d'importation et des visas administratifs s'effectuera selon les procédures particulières en vigueur dans ces départements français d'outre-mer. (z)

¹⁾ Voir FOSC no 224, du 25 septembre 1970 (France: Libération des échanges).

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgenössischen Departementes, Bern
Redaktion: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Bergbahnen Grindelwald-First AG «BGF»

Aktien - Umtausch

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Februar 1973 wurde u.a. die Vereinheitlichung des Aktienkapitals in Aktien zu nom. Fr. 100.- beschlossen, indem die Prioritätsaktionäre «BGF» auf ihre Priorität verzichteten.

Die neuen Titel liegen nun gedruckt vor, sodass der Umtausch im Verhältnis von

je einer Stamm- bzw. Prioritätsaktie «BGF» zu Fr. 500.- nom. ex Coupon Nr. 20 (d. h. ohne Coupons), mit Talon

gegen

5 neue Aktien «BGF» zu nom. Fr. 100.- mit Coupon Nr. 21 (pro 1972) und ff. vorgenommen werden kann.

Ferner sei daran erinnert, dass die Aktien

Skilifte Grindelwald-First-Oberjoch AG zu nom. Fr. 1000.- und zu nom. Fr. 100.-, mit Coupon Nr. 10 und ff.

vor einigen Wochen auch zum Umtausch gegen Aktien der fusionierten Gesellschaft eingereicht werden mussten (nom. Fr. 300.- Aktien «SFO» = nom. Fr. 100.- neue Aktien «BGF»), wobei Fraktionen durch Hinzukauf aufgerundet bzw. durch Verkauf abgerundet wurden). Wer seine SFO-Aktien noch nicht abgeben hat, sollte dies nun unverzüglich nachholen!

Umtauschstelle: Kantonalbank von Bern in Bern mit sämtlichen Niederlassungen

Bern, den 30. April 1973

Bergbahnen Grindelwald-First AG

Tonwerke Thayngen AG, Thayngen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, 15. Mai 1973, 11.00 Uhr, im Hotel Bellevue in Neuhausen am Rheinfall

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1972. Bericht der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle und Geschäftsbericht liegen vom 4. Mai 1973 an zur Einsichtnahme für die Aktionäre im Büro in Thayngen auf. Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können bis zum 10. Mai 1973 bei der Gesellschaft in Thayngen bezogen werden, gegen Ausweis über den Aktienbesitz. Stellvertretung an der Generalversammlung ist nur durch einen anderen Aktionär zulässig aufgrund einer schriftlichen Vollmacht.

Thayngen, den 30. April 1973

Der Verwaltungsrat

Gessner AG, Wädenswil

Einladung zur 64. ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, den 17. Mai 1973, 11.00 Uhr, Hotel Halbinsel Au

Traktanden:

1. Protokoll der 63. ordentlichen Generalversammlung vom 25. Mai 1972.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1972 mit Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Der Verwaltungsratspräsident:
M. Isler

Biel-Täuffelen-Ins-Bahn

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 30. Mai 1973, 16.00 Uhr, im Hotel Bären, Täuffelen

Traktanden:

1. Beschlussfassung über die Neuordnung des Aktienkapitals und des Stimmrechtes.
2. Beschlussfassung über die Ausgabe von Prioritätsaktien.
3. Revision der Gesellschaftsstatuten:

Genehmigung der revidierten Artikel 1, 4, 5, 33 und 34 der Statuten vom 22. August 1968.

Die Anträge des Verwaltungsrates sind vom 18. Mai an bis 30. Mai 1973 bei der Direktion, Grubenstrasse Nr. 12, 4900 Langenthal, und bei der Betriebsleitung, 2575 Täuffelen, zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Zutrittskarten sowie die Vorlage betreffend Revision der Gesellschaftsstatuten können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis 30. Mai 1973 ebenfalls bei der Direktion, Grubenstrasse 12, 4900 Langenthal, und bei der Betriebsleitung 2575 Täuffelen, bezogen werden.

Täuffelen/Langenthal, den 11. April 1973

Biel-Täuffelen-Ins-Bahn
Der Präsident des Verwaltungsrates: H. Probst
Der Direktor: Joh. Mathys

Anmerkung:

Die Eintrittskarten berechtigen am 30. Mai 1973 zur freien Hin- und Rückfahrt auf der BTI-Bahn zum Besuch der a.o. Generalversammlung



SAURER

AKTIENGESELLSCHAFT
ADOLPH SAURER
ARBON

EINLADUNG

zur 54. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf
Dienstag, 22. Mai 1973, 11.00 Uhr,

im Vortragssaal der Gesellschaft in Arbon.

Traktanden

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1972. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an die verantwortlichen Organe.
2. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates betreffend das Jahresergebnis.
3. Wahl des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1973.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz, Erfolgsrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegt gemäss Art. 13 der Statuten ab 7. Mai 1973 am Sitz der Gesellschaft in Arbon zur Einsicht der Aktionäre auf. Er ist auch bei den nachstehend erwähnten Banken erhältlich.

Die Eintrittskarten für Inhaberaktionäre können bis und mit Donnerstag, den 17. Mai 1973, gegen Nachweis des Aktienbesitzes bei den nachstehend erwähnten Banken bezogen werden, wobei die Aktien bis zum Tage nach der Generalversammlung bei der betreffenden Bank hinterlegt bleiben müssen:

Schweizerische Bankgesellschaft	} Hauptsitz und Filialen
Schweizerischer Bankverein	
Schweizerische Kreditanstalt	
Wegelin & Co., Bankgeschäft, St. Gallen	
Thurgauische Kantonalbank, Hauptsitz Weinfelden	
Thurgauische Kantonalbank, Filiale Arbon	

Die Namenaktionäre erhalten in den nächsten Tagen persönliche Einladungen samt Bestellschein, mit welchem sie die erforderliche Eintrittskarte verlangen können. Diese Karte wird ausschliesslich am Sitz der Gesellschaft in Arbon bis und mit Donnerstag, den 17. Mai 1973, ausgegeben. Nur die am Stichtag 7. Mai 1973 im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre sind stimmberechtigt.

Im Zeitraum vom 7. Mai bis und mit 22. Mai 1973 werden im Aktienregister keine Uebertragungen von Aktien vorgenommen.

Arbon, 3. Mai 1973

Der Verwaltungsrat

AKTIENGESELLSCHAFT CHOCOLAT TOBLER BERN

Dividendenzahlung

Gestützt auf den Beschluss der heutigen Generalversammlung der Aktionäre wird die

Dividende von Fr. 45.- brutto

pro Aktie à Fr. 500.- nom. den am 2. Mai 1973 im Aktienregister eingetragenen Aktionären, abzüglich 30% Verrechnungssteuer, gemäss den von ihnen erhaltenen Weisungen ab 3. Mai 1973 ausgeschüttet.

Die ebenfalls beschlossene

Dividende auf Genussscheinen von Fr. 1.-

kann gegen Abgabe von Coupon Nr. 18 der Genussscheine, Ausgabe 8. April 1920, abzüglich 30% Verrechnungssteuer, bei folgenden Zahlstellen bezogen werden:

- bei der Gesellschaftskasse, Länggassstrasse 51, Bern,
- bei der Kantonalbank von Bern und ihren Zweigstellen.

Bern, 2. Mai 1973

Der Verwaltungsrat

Color Metal AG, Zürich

Einladung zur 35. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 24. Mai 1973, 11 Uhr, in der Werk-Kantine, Uetlibergstrasse 113, Zürich.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Vorlage der Jahresrechnung, des Geschäftsberichtes sowie des Vorschlages des Verwaltungsrates betreffend Jahresergebnis.
3. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle.
4. Abnahme der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes.
5. Beschlussfassung betreffend Jahresergebnis.
6. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
7. Wahlen in den Verwaltungsrat.
8. Wahl der Kontrollstelle.
9. Verschiedenes.

Ab 11. Mai 1973 liegen im Büro der Verwaltung, Uetlibergstrasse 113, Zürich 3, zur Einsicht auf: Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz mit Bericht der Kontrollstelle, Geschäftsbericht, Vorschlag des Verwaltungsrates betreffend das Jahresergebnis.

Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz im Büro der Verwaltung bezogen werden.

Der Verwaltungsrat

Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik Winterthur

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 2. Mai 1973 hat pro 1972 die Ausrichtung einer Dividende von 11% beschlossen. Demzufolge wird nach Abzug von 30% Verrechnungssteuer Fr. 7.70 netto pro Aktie ausgerichtet.

Die Auszahlung erfolgt gegen Einreichung von Coupon Nr. 14 ab Donnerstag, den 3. Mai 1973, an unserer Kasse sowie an den Schaltern sämtlicher Sitze und Niederlassungen der Schweizerischen Bankgesellschaft und der Schweizerischen Kreditanstalt

Winterthur, den 2. Mai 1973

Die Direktion

METAMINE, Société Métallurgique, Glaris

Messieurs les actionnaires sont convoqués à la

47^e assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le jeudi, 17 mai 1973, à 11 h. 15, à la Société de Banque Suisse, à Bâle, avec l'ordre du jour statutaire.

Le conseil d'administration

Banque de Crédit International Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 25 mai 1973, à 12 h., au siège social de la Banque, 7-9, rue du Conseil Général, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1972.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Délibération et votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Affectation du bénéfice net.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Election d'administration.
7. Election de l'organe de contrôle.
8. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, le rapport de l'organe de contrôle et les propositions du conseil concernant l'utilisation du bénéfice net sont à la disposition des actionnaires au siège de la Banque.

Les actionnaires titulaires d'actions B (au porteur) qui désirent prendre part à l'assemblée générale (ou s'y faire représenter par un autre actionnaire) sont invités à déposer leurs actions au plus tard le 18 mai 1973 au siège social de la Banque, rue du Conseil Général 7-9, à Genève, contre remise d'un récépissé et de la carte d'admission. Les actions déposées ne pourront être retirées qu'après l'assemblée générale.

Le conseil d'administration



Ebauches SA Neuchâtel Suisse

Convocation

Conformément aux articles 10 et suivants des statuts d'Ebauches SA, Neuchâtel, les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 17 mai 1973, à 11 h., à la salle du Cinéma des Arcades, faubourg de l'Hôpital 5, à Neuchâtel.

Ordre du jour:

1. Rapport sur la gestion et les comptes de l'exercice 1972.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Décision sur l'emploi du bénéfice net 1972 et fixation du dividende sur la base des propositions du conseil d'administration.
6. Nominations statutaires.

Le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport de l'organe de contrôle, le rapport de gestion, ainsi que les propositions du conseil d'administration concernant l'emploi du bénéfice net seront à la disposition des actionnaires à partir du 4 mai 1973 au siège social à Neuchâtel, et aux Bureaux centraux d'Ebauches SA à Grenchen.

La carte de légitimation ci-contre servira d'introduction à l'assemblée générale ordinaire; elle sera échangée contre un bulletin de vote.

Conformément aux dispositions de l'article 14, al. 2, des statuts, «Chaque actionnaire peut faire représenter ses actions à l'assemblée générale par un autre actionnaire, moyennant un pouvoir écrit», en utilisant la formule ci-après.

Les transferts d'actions seront bloqués du 4 au 17 mai 1973.

Neuchâtel, le 4 avril 1973

Le conseil d'administration



N.V. KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE PETROLEUM MAATSCHAPPIJ

Établie à La Haye/Pays-Bas

(Royal Dutch)

A l'Assemblée Générale des Actionnaires, tenue le 26 avril 1973 à La Haye, il a été décidé de fixer le dividende total de l'exercice 1972 à fl. 7.25 par action ordinaire. Un acompte de fl. 3.50 ayant été mis en paiement en septembre 1972, il reste à distribuer un dividende complémentaire de fl. 3.75 par action.

Ont droit au dividende complémentaire aux actions au porteur dont les certificats sont munis d'une feuille de dividende qui ne se compose pas de coupons de dividende séparés (dits titres CF); ceux qui, le 26 avril 1973, à la fermeture des bureaux, sont détenteurs de telles actions et dont les feuilles de dividende se trouvent à cette date entre les mains d'un dépositaire affilié au „Centrum voor Fondsenadministratie B.V.“ (Centre pour l'Administration de Valeurs mobilières). Le dividende complémentaire sera versé le 2 mai 1973, sous déduction de l'impôt sur le dividende (25%) au Centre-précité, qui assurera le paiement aux dépositaires intéressés.

Sous déduction de l'impôt néerlandais susmentionné et contre remise du coupon No. 153 des certificats d'action au porteur munis de coupons, le dividende complémentaire sera payable en Suisse, à partir du 2 mai 1973, auprès des banques suivantes:

Crédit Suisse,
Société de Banque Suisse,
Union de Banques Suisses,
Banque Leu S.A.,
M.M. Pictet & Cie, Genève.

Les actionnaires domiciliés en Suisse pourront demander la restitution des 2/5 de l'impôt néerlandais sur le dividende conformément aux dispositions de l'accord sur les doubles impositions entre le Royaume des Pays-Bas et la Confédération Suisse, en utilisant la formule R-NL 1.

Le crédit en compte ou le paiement de la contre-valeur du dividende seront effectués en francs suisses, au cours du jour. Sur demande, le dividende peut être payé en une autre monnaie. Les établissements payeurs fournissent tous renseignements.

La Haye, le 27 avril 1973

LA DIRECTION

Condensateurs Fribourg SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

vendredi 18 mai 1973, à 17 h., au siège de la société.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Nominations.
3. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, arrêté au 31 décembre 1972, le rapport du conseil d'administration et celui des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires à partir de mardi 7 mai 1973 à la Banque de l'Etat de Fribourg.

Pour être admis à l'assemblée générale, les actionnaires devront présenter leurs actions à la Banque de l'Etat de Fribourg, à Fribourg, avant le 15 mai 1973, au soir, ou au bureau à la société.

Le conseil d'administration

Heuer-Leonidas SA

Païement du dividende

L'assemblée générale des actionnaires du 2 mai 1973 a fixé le dividende pour l'exercice 1972 à

15% soit Fr. 26.25 net par action au porteur

Ce dividende est payable dès le 3 mai 1973 aux guichets de toutes les succursales de la Société de Banque Suisse contre remise du coupon No. 3. Le dividende brut est de fr. 37.50. L'impôt fédéral anticipé de 30% est directement déduit.

Bienne, le 2 mai 1973

Heuer-Leonidas SA

S.I.L. Società Immobiliare Lugano SA, Lugano

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

che si terrà presso la sede sociale in via Pioda 14, Lugano, il 16 maggio 1973, ore 16.30, per deliberare sul seguente ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio d'amministrazione.
2. Presentazione del bilancio e conto perdite e profitti chiusi al 31 dicembre 1972 e proposte circa la ripartizione degli utili.
3. Rapporto dell'ufficio di revisione.
4. Deliberazione sugli oggetti precedenti e scarico al consiglio d'amministrazione.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

Il bilancio, il conto perdite e profitti, il rapporto di gestione e la proposta circa la ripartizione dell'utile netto sono depositate presso la sede sociale dove gli azionisti possono prenderne visione.

I titolari di azioni al portatore che intendono partecipare all'assemblea devono depositare le loro azioni al più tardi due giorni prima dell'assemblea presso la sede sociale o agli sportelli della Banca della Svizzera Italiana contro rilascio dei biglietti di ammissione.

INKASSO

rückständiger Forderungen
erfolgreich und günstig durch

HANS DATWYLER
Treuhand 8712 STAFFA Tel. 01-74 78 31

Zu kaufen gesucht:

Büropavillon

mit zirka 150-200 m² Nutzfläche.

Offerten mit Beschrieb bitte an Chiffre S 21970, Publicitas, 8750 Glarus.

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Das Regierungsstatthalteramt II von Bern hat mit Verfügung vom 24. April 1973 die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet über den Nachlass der am 30. März 1973 verstorbenen Frau

Rosa Schäfer geb. Kottmann

geb. 1919, Witwe des Ernst, von Bowil BE, gew. Hausfrau, wohnhaft gewesen in Bern, Burgfeldweg 19.

Eingabefrist bis und mit 5. Juni 1973:

- a) Für direkte Forderungen und Bürgschaftsansprachen beim Regierungsstatthalteramt II von Bern.
- b) Für Guthaben der Erblasserin beim Notariatsbüro W. Horisberger und W. Neuschwander, Neugasse 25, Bern.

Die Eingaben sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massaverwalter: Notar Hans-Peter Häslar, Neugasse 25, Bern.

Bern, den 26. April 1973

Die Beauftragten:
Notariatsbüro W. Horisberger und
W. Neuschwander
Neugasse 25, 3011 Bern

Wir sind ein dynamisches Unternehmen der Bürofachbranche. Unsere Spezialitäten sind Kleincomputer, Fakturier- und Buchungsautomaten.

Wir suchen einen

qualifizierten Kaufmann

für die Betreuung der

Kleincomputergeschäfte

Diese interessante Aufgabe im Innendienst verlangt unternehmerisches Denken und selbständiges Handeln.

Erforderlich sind Kenntnisse im kaufmännischen Rechnungswesen und gute Vorkenntnisse der französischen Sprache.

Wir bieten gute Anstellungsbedingungen und legen Wert auf eine schöne Zusammenarbeit.

Fragen Sie uns bitte an. Herr Burri gibt Ihnen gerne nähere Auskunft.

P. Baumer AG, 8500 Frauenfeld
Telefon 054 / 7 35 50

Broschüre Eidg. Waren- umsatzsteuer

Ausgabe
Dezember 1971

Preis: Fr. 3.-
(Porto inbegriffen)
Voreinzahlung er-
belen auf unser
Postcheckkonto
30-520.

Schweizerisches
Handelsmuseumsblatt
3011 Bern

Broschüre Impôt fédéral sur le chiffre d'affaires

Edition
décembre 1971

Prix: fr. 3.-
(port compris)
Versement préalable
à notre compte de
chèques postaux
30-520.

Feuille officielle
suisse du commerce
3011 Bern